



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

55. aastakäik

27. märts 2012

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 268/2012, 25. jaanuar 2012, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 211/2011 (kodanikualgatuse kohta) I lisa ... 1
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 269/2012, 26. märts 2012, divaskloriidtrihüdroksiidi lubamise kohta kõikide loomaliikide söödalisisandina ⁽¹⁾ 3
- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 270/2012, 26. märts 2012, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa seoses amidosulfurooni, asoksüstrobiini, bentasooni, biksafeeni, tsüprokonasooli, fluopüraami, imasapiku, malatiooni, propikonasooli ja spinosaadi jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal ⁽¹⁾ 5
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 271/2012, 26. märts 2012, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 64

OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus 2012/173/ÜVJP, 23. märts 2012, ELi operatsioonide keskuse kasutuselevõtmise kohta Aafrika Sarvel läbi viidavate ühise välis- ja julgeolekupoliitika missioonide ja operatsioonide jaoks 66

Hind: 4 EUR

(Jätub pöördel)

(¹) EMPs kohaldatav tekst

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

- ★ Nõukogu otsus 2012/174/ÜVJP, 23. märts 2012, millega muudetakse ühismeedet 2008/851/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu sõjalist operatsiooni Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks 69

2012/175/EL:

- ★ Komisjoni rakendusotsus, 23. märts 2012, millega muudetakse otsust 2006/133/EÜ, millega kohustatakse liikmesriike võtma ajutiselt haigusetekitaja *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle *et al.* (männi nematood) leviku takistamiseks lisameetmeid Portugali muude alade suhtes kui need, kus kõnealust haigusetekitajat teadaolevalt ei esine (teatavaks tehtud numbri C(2012) 1844 all) 72



II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) nr 268/2012,

25. jaanuar 2012,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 211/2011 (kodanikualgatuse kohta) I lisa

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrust (EL) nr 211/2011 kodanikualgatuse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) nr 211/2011 artikli 7 lõikes 2 on sätestatud, et vähemalt ühest neljandikust liikmesriikidest pärinevate allakirjutanute arv peaks vastama igast liikmesriigist valitud Euroopa Parlamendi liikmete arvule, mis on korrutatud kordajaga 750. Kõnealused miinimumarvud on esitatud määruse I lisas.

- (2) Euroopa Parlamendi koosseisu on muudetud 1. detsembril 2011 jõustunud protokolliga, millega muudetakse Euroopa Liidu lepingule, Euroopa Liidu toimimise lepingule ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingule lisatud protokollile üleminekusätete kohta ⁽²⁾.

- (3) Määruse (EL) nr 211/2011 I lisa tuleks vastavalt muuta.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 211/2011 I lisa asendatakse käesoleva määruse lisaga.

Artikkel 2

Määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 25. jaanuar 2012

Komisjoni nimel
president

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELT L 65, 11.3.2011, lk 1.

⁽²⁾ ELT C 263, 29.9.2010, lk 1.

LISA

ALLAKIRJUTANUTE MINIMAALNE ARV LIIKMESRIIGITI

Belgia	16 500
Bulgaaria	13 500
Tšehhi Vabariik	16 500
Taani	9 750
Saksamaa	74 250
Eesti	4 500
Iirimaa	9 000
Kreeka	16 500
Hispaania	40 500
Prantsusmaa	55 500
Itaalia	54 750
Küpros	4 500
Läti	6 750
Leedu	9 000
Luksemburg	4 500
Ungari	16 500
Malta	4 500
Madalmaad	19 500
Austria	14 250
Poola	38 250
Portugal	16 500
Rumeenia	24 750
Sloveenia	6 000
Slovakkia	9 750
Soome	9 750
Rootsi	15 000
Ühendkuningriik	54 750

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 269/2012,**26. märts 2012,****divaskloriidtrihüdroksiidi lubamise kohta kõikide loomaliikide söödalisandina****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1831/2003 loomasöötades kasutatavate söödalisandite kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 1831/2003 on sätestatud loomasöötades kasutatavate söödalisandite lubade andmise kord ning selliste lubade andmise alused ja menetlused.
- (2) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1831/2003 artikliga 7 esitati taotlus divaskloriidtrihüdroksiidi lubamise kohta. Taotlusele olid lisatud dokumendid ja andmed, nagu on nõutud määruse (EÜ) nr 1831/2003 artikli 7 lõikes 3.
- (3) Taotluses käsitletakse divaskloriidtrihüdroksiidi lubamist kõikide loomaliikide söödalisandina, mis tuleb klassifitseerida kategooriasse „toitainelised lisandid“.
- (4) Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) jõudis oma 6. septembri 2011. aasta arvamuses ⁽²⁾ järeldusele, et kavandatud kasutustingimuste korral ei avalda divaskloriidtrihüdroksiid kahjulikku mõju loomade ega inimeste tervisele ega keskkonnale ning et selle kasuta-

mist võib pidada tõhusaks vase allikaks kõikide loomaliikide puhul. Toiduohutusameti arvates ei ole vajadust turustamisjärgse järelevalve erinõuete järele. Toiduohutusamet kinnitas ka määrusega (EÜ) nr 1831/2003 asutatud referentlabori aruande söödalisandi analüüsimetodi kohta söödas.

- (5) Divaskloriidtrihüdroksiidi hindamine näitas, et määruse (EÜ) nr 1831/2003 artiklis 5 sätestatud loa andmise tingimused on täidetud. Seepärast tuleks anda luba kõnealuse valmistise kasutamiseks käesoleva määruse lisas esitatud viisil.
- (6) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas nimetatud valmistist, mis kuulub söödalisandite kategooriasse „toitainelised lisandid“ ja funktsionaalrühma „mikroelementide ühendid“, lubatakse kasutada söödalisandina loomasöötades kõnealusel lisas esitatud tingimustel.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. märts 2012

Komisjoni nimel
president

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELT L 268, 18.10.2003, lk 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2355.

Söödalisandi identifitseerimisnumber	Loa omanik	Söödalisand	Koostis, keemiline valem, kirjeldus, analüüsimetod	Loomaliik või -kategooria	Vanuse ülempiir	Miinimumsisaldus	Maksimumsisaldus	Muud sätted	Loa kehtivusaja lõpp
						Elemendi (Cu) sisaldus (mg/kg) täissöödas, mille niiskusesisaldus on 12 %			
Toitaineliste lisandite kategooria. Funktsionaalrühm: mikroelementide ühendid									
3b409	—	Divaskkloriidtrihüdroksiid	<p><i>Söödalisandi kirjeldus:</i></p> <p>Keemiline valem: $\text{Cu}_2(\text{OH})_3\text{Cl}$</p> <p>CAS nr: 1332-65-6</p> <p>atakamiidi- ja paratakamiidikristallid vahekorras 1:1 kuni 1:1.5</p> <p>Puhtus: vähemalt 90 %</p> <p>α-tüüpi kristallid: vähemalt 95 % kristalsest saadusest</p> <p>Vase sisaldus: vähemalt 53 %</p> <p>Osakesed < 50 μm: vähem kui 1 %</p> <p><i>Analüüsimetod</i> ⁽¹⁾:</p> <p>divaskkloriidtrihüdroksiidi atakamiidikristallide ja parakatamiidikristallide määramiseks söödalisandis: röntgenkiirte difraktsioon (XRD).</p> <p>Söödalisandis ja eelsegudes vase kogusisalduse määramiseks:</p> <ul style="list-style-type: none"> — EN 15510: induktiivsidestatud plasma aatomiemissioonspektroskoopia (ICP-AES) või — CEN/TS 15621: induktiivsidestatud plasma aatomiemissioonspektroskoopia (ICP-AES) rõhu all lagundatud proovist. <p>Söödalisandis ja segasöödas sisalduva vase kogusisalduse määramiseks:</p> <ul style="list-style-type: none"> — aatomabsorptsioonspektrometria (AAS) või — EN 15510 või — CEN/TS 15621. 	Kõik loomaliigid	—	—	<p>Veised</p> <ul style="list-style-type: none"> — Veised enne mäletsema hakkamist: 15 (kokku) — Muud veised: 35 (kokku) <p>Lambad: 15 (kokku)</p> <p>Kuni 12-nädalased põrsad: 170 (kokku)</p> <p>Vähilaadsed: 50 (kokku)</p> <p>Muud loomad: 25 (kokku)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lisand tuleb lisada söödasse eelseguna. 2. Ohutusnõuded: käsitsemisel kasutada respiraatorit, kaitseprille ja kaitsekindaid. 3. Märgistusel esitatakse järgmine tekst. <ul style="list-style-type: none"> — Kui lammaste sööda puhul ületab vase sisaldus 10 mg/kg: „Vasesisaldus selles söödas võib teatavatel lambatõugudel põhjustada mürgistust.” — Mäletsema hakanud veisteleten ettenähtud sööda puhul, kui vase sisaldus on alla 20 mg/kg: „Vase sisaldus selles loomasöödas võib kõrge molübdeeni- või väävlisisaldusega karjamaadel söövatel veistel põhjustada vasepuudust.” 	16. aprill 2022

⁽¹⁾ Analüüsimetodite andmed on kättesaadavad referentlabori veebilehel: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 270/2012,

26. märts 2012,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa seoses amidosulfurooni, asoksüstrobiini, bentasooni, biksafeeni, tsüprokonasooli, fluopüraami, imasapiku, malatiooni, propikonasooli ja spinosaadi jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruaril 2005. aasta määrust (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 14 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Asoksüstrobiini, bentasooni, biksafeeni, malatiooni ja propikonasooli jääkide piirnormid on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa ja III lisa B osas. Amidosulfurooni, tsüprokonasooli, flusilasooli, malatiooni ja spinosaadi jääkide piirnormid on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 III lisa A osas. Fluopüraami ja imasapiku jaoks ei ole määruse (EÜ) nr 396/2005 lisades veel jääkide piirnormi kehtestatud, seega kohaldatakse vaikeväärtust 0,01 mg/kg.
- (2) Seoses kasutusloa andmisega toimeainet asoksüstrobiini sisaldava taimekaitsevahendi kasutamiseks sinepiseemnete, unimagunaseemnete ja põldtudraseemnete puhul on esitatud määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 6 lõike 1 alusel taotlus muuta kehtivat jääkide piirnormi.
- (3) Bentasooni puhul esitatud taotlus käsitleb kaunvilju ja värskeid maitsetaimi. Biksafeeni puhul esitatud taotlus käsitleb rapsiseemneid, linaseemneid, sinepiseemneid ja unimagunaseemneid. Amidosulfurooni puhul esitatud taotlus käsitleb veise rasva, neerusid, maksa ja piima, võttes arvesse olemasolevaid kasutusalasid mäletsejalistele söödetava teravilja ja rohusööda osas. Tsüprokonasooli puhul käsitleb selline taotlus rapsiseemneid. Fluopüraami puhul käsitleb selline taotlus õunvilju, maasikaid, viinamarju, porgandeid, mugulsibulaid, talisibulaid, toma-

teid, suhkrumaisi, kõrvitsalisi, õisikkapsaid, rooskapsast, peakapsast, hiina kapsast, põldkännakut, salatit, salat-kressi, ameerika kollakat, rukolat, sarepta kapsasrohtu, kapsasköögiviljade lehti ja võrseid, kera-artišokki, porrulauku, virsikuid, paprikat, poetamata ja poetatud herneid, rapsiseemneid, nisu ning loomseid saadusi, võttes arvesse kultuure, mida kasutatakse selliste koduloomade söödana, kellelt saadavaid saadusi kasutatakse inimtarbimiseks. Kõnealust ainet võib leiduda ka juur- ja mugulköögiviljades, mugulsibulates, kapsasköögiviljades, viliköögiviljades, lehtköögiviljades ja maitsetaimedes eelnimetatud kultuuride töötlemise tõttu. Sellepärast esitati taotlus suurendada jääkide piirnorme ka nende kultuuride puhul. Propikonasooli osas esitati selline taotlus riisi kohta. Spinosaadi puhul käsitleb selline taotlus pöösasmurakaid, vaarikaid, banaane, rediseid ja peterselli.

- (4) Vastavalt määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 6 lõigetele 2 ja 4 on esitatud taotlus flusilasooli kasutamise kohta tee puhul. Taotluse esitaja väidab, et flusilasooli lubatud kasutamine tee puhul Indoneesias põhjustab jääke, mis ülatavad jääkide piirnormi vastavalt määrusele (EÜ) nr 396/2005 ning seetõttu on vaja suurendada jääkide piirnorme, et tee importimise kaubanduslik tõke kõrvaldada.
- (5) Imasapikuga seoses esitati selline taotlus praeguse jääkide piirnormi suurendamiseks Kesk- ja Lõuna-Ameerikast (Costa Rica, Brasiilia, Guatemala) pärit suhkruroo puhul. Fluopüraamiga seoses esitati taotlus, et suurendada praeguseid jääkide piirnorme tsitruseliste, pähklite, õunte, luuviljade, maasikate, koguviljade, mustikate, banaanide, kartuli, redise, küüslaugu, mugulsibula, pesasibula, paprika, baklažaanide, okra, suhkrumaisi, eskariooli, maitsetaimede, kaunköögiviljade, kaunviljade, õliseemnete, teraviljade, humala, vürtside ja suhkrupeedi puhul, mis on pärit USAst. Malatiooniga seoses esitati selline taotlus praeguse jääkide piirnormi suurendamiseks Egiptusest pärit kummeliõite puhul.
- (6) Määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 8 kohaselt hindasid kõnealuseid taotlusi asjaomased liikmesriigid ja hindamisaruanded edastati komisjonile.
- (7) Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) hindas taotlusi ja hindamisaruandeid, uurides eelkõige tarbijatele ja kui vaja, ka loomadele avalduvat ohtu

⁽¹⁾ ELT L 70, 16.3.2005, lk 1.

ning esitas põhjendatud arvamused kavandatud jääkide piirnormide kohta ⁽¹⁾. Toiduohutusamet edastas arvamused komisjonile ja liikmesriikidele ning tegi need üldsusele kättesaadavaks.

- (8) Toiduohutusamet esitas oma põhjendatud arvamustes seisukoha, et bentasooni puhul on jääkide piirnormid poetatud ja poetamata hernestes juba sätestatud tasemel, mis vastab kavandatud lubatud kasutusaladele. Läätsede ja ubade osas tegi toiduohutusamet ettepaneku vähendada jääkide piirnorme, eeldusel et praegused jääkide piirnormid ei ole enam vajalikud. Et seda eeldust kinnitavat teavet ei ole saadud, tuleks nimetatud jääkide piirnormid jätta muutmata. Fluopüraami osas, välja arvatud pähklike, õunviljade, kirsside, maasikate, kartulite, sibulate, kaunviljade, maapähklite, rapsiseemnete, sojaubade, maisi, rukki, sorgo, nisu ja suhkrpeedi puhul, ei ole esitatud tõendeid Ameerika Ühendriikides lubatud kasutusaladest selliste kultuuride puhul, mille jaoks esitati taotlus jääkide piirnormide kehtestamiseks impordi jaoks. Seega määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 14 lõikes 2 sätestatud nõuded ei ole täidetud. Flusilasooli kohta jõudis toiduohutusamet seisukohale, et tee puhul ei olnud taotletud jääkide piirnormi põhjenduseks esitatud andmed piisavad. Malatiooni ja kummeliõite puhul pakkus toiduohutusamet kahte jääkide piirnormi, üht, mis põhineb jääkide

⁽¹⁾ EFSA teaduslikud aruanded on kättesaadavad aadressil <http://www.efsa.europa.eu>:

Reasoned opinion of EFSA: Modification of the existing MRLs for amidosulfuron in bovine fat, kidney, liver and milk. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(7):2325 [34 lk.]. Avaldatud: 20. juulil 2011.

Reasoned opinion of EFSA: Modification of the existing MRLs for azoxystrobin in various oilseeds European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(6):2283 [23 lk.]. Avaldatud: 29. juunil 2011.

Reasoned opinion of EFSA: Modification of the existing MRLs for bentazone in legume vegetables and fresh herbs. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(5):2188 [29 lk.]. Avaldatud: 26. mail 2011.

Reasoned opinion of EFSA: Setting of MRLs for bixafen in oil seed rape, linseed, mustard seed and poppy seed. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(7):2286 [31 lk.]. Avaldatud: 5. juulil 2011.

Reasoned opinion of EFSA: Modification of the existing MRL for cyproconazole in rape seed. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(5):2187 [30 lk.]. Avaldatud: 26. mail 2011.

Reasoned opinion of EFSA: Setting of new MRLs and import tolerances for fluopyram in various crops European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(9):2388 [68 lk.]. Avaldatud: 22. septembril 2011.

Reasoned opinion of EFSA: Modification of the existing MRL for flusilazole in tea. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(5):2195 [21 lk.]. Avaldatud: 30. mail 2011.

Reasoned opinion of EFSA: Setting of a new MRL for imazapic in sugar cane. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(7):2295 [25 lk.]. Avaldatud: 5. juulil 2011.

Reasoned opinion of EFSA: Modification of the existing MRL for malathion in camomile.

European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(5):2194 [56 lk.]. Avaldatud: 30. mail 2011. Reasoned opinion of EFSA: Modification of the existing MRL for propiconazole in rice. European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(6):2218 [30 lk.]. Avaldatud: 8. juunil 2011.

Reasoned opinion of EFSA: Modification of the existing MRLs for spinosad in various crops.

European Food Safety Authority EFSA Journal 2011; 9(9):2352 [30 lk.]. Avaldatud: 5. septembril 2011.

andmetel kuni aastani 2007, ja teist, mis võtab arvesse võimalikke muutusi Egiptuse põllumajandustavades pärast 2007. aastat. Kuna muutuse kohta tõendeid ei ole, on asjakohane kasutada toiduohutusameti tehtud esimest ettepanekut. Spinosaadi kohta järeldas toiduohutusamet, et põõsasmurakate ja vaarikate puhul ei olnud taotletud jääkide piirnormide põhjenduseks esitatud andmed piisavad.

- (9) Muude taotluste kohta tegi toiduohutusamet järelduse, et kõik nõuded andmete osas on täidetud ja et taotlejate soovitud muudatused jääkide piirnormides on tarbijaohutuse seisukohalt vastuvõetavad vastavalt tarbija kokkupuute hinnangule Euroopa 27 spetsiifilise tarbijarühma kohta. Toiduohutusamet võttis arvesse kõige uuemat teavet ainete toksikoloogiliste omaduste kohta. Ei tarbijate eluaegsel kokkupuutel kõnealuste ainete selliseid aineid sisaldavate toiduainete tarbimisel ega ka lühiajalisel kokkupuutel asjaomaste põllukultuuride ja toodete äärmusliku tarbimise korral ei ilmnenud ohtu ületada aktsepteeritavat päevadoosi või akuutset standarddoosi.
- (10) Toiduohutusameti põhjendatud arvamust ja asjakohaseid tegureid arvesse võttes on jääkide piirnormide asjakohased muudatused kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 14 lõikega 2.
- (11) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 396/2005 vastavalt muuta.
- (12) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega ning ei Euroopa Parlament ega nõukogu ole vastuväiteid esitanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. märts 2012

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISA

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa muudetakse järgmiselt:

(1) II lisa asendatakse asoksüstrobiini, bentasooni ja propikonasooli veerud järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	Asoküstrobiin	Bentasoone (bentasoone ning 6-OH- ja 8-OH-bentasoone konjugaatide segu, väljendatud bentasooina) (R)	Propikonasool
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLID		0,1 (*)	
0110000	i) Tsitrusviljad	15		0,05 (*)
0110010	Greipfruudid (Shaddock'id, pomelid, sweetie'd, tangelod (v.a minneolad), uglid ja muud hübriidid)			
0110020	Apelsinid (Bergamotid, pomerantsid, chinotto'd ja muud hübriidid)			
0110030	Sidrunid (Sukaadisidrunid, sidrunid)			
0110040	Laimid			
0110050	Mandariinid (Klementiinid, tangeriinid, minneolad ja muud hübriidid)			
0110990	Muud			
0120000	ii) Pähklid (koortega või ilma)			0,05 (*)
0120010	Mandlid	0,1 (*)		
0120020	Brasilia pähklid	0,1 (*)		
0120030	Kažupähklid	0,1 (*)		
0120040	Kastanid	0,1 (*)		
0120050	Kookospähklid	0,1 (*)		
0120060	Sarapuupähklid (Filbertpähklid)	0,1 (*)		
0120070	Makadaamiapähklid	0,1 (*)		
0120080	Pekanipähklid	0,1 (*)		
0120090	Piiniapähklid	0,1 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0120100	Pistaatsiapähklid	1		
0120110	Kreeka pähklid	0,1 (*)		
0120990	Muud	0,1 (*)		
0130000	iii) Õunviljad	0,05 (*)		
0130010	Õunad (Paradiisiõunad)			0,15
0130020	Pirnid (Liiv-pirnid)			0,05 (*)
0130030	Küdooniad			0,05 (*)
0130040	Astelpihlakad	(**)	(**)	(**)
0130050	Nisperod	(**)	(**)	(**)
0130990	Muud			0,05 (*)
0140000	iv) Luuviljad	2		
0140010	Aprikoosid			0,2
0140020	Kirsid (Maguskirsid, hapukirsid)			0,05 (*)
0140030	Virsikud (Nektariinid ja sarnased hübriidid)			0,2
0140040	Ploomid (Kreegid, renkloodid, mirabellid, laukaploomid)			0,05 (*)
0140990	Muud			0,05 (*)
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad			
0151000	a) <i>Laua- ja veiniviinamarjad</i>	2		0,3
0151010	Lauaviinamarjad			
0151020	Veiniviinamarjad			
0152000	b) <i>Maasikad</i>	10		0,05 (*)
0153000	c) <i>Koguviljad</i>	5		0,05 (*)
0153010	Pamplid			
0153020	Põldmurakad (Muraka ja vaarika ristandid, rabamurakad)			
0153030	Vaarikad (Punakarvased vaarikad, mesimurakad (Rubus arcticus), hübriidvaarikad (Rubus arcticus x idaeus))			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0153990	Muud			
0154000	d) <i>Muud väikesed puuviljad ja marjad</i>			0,05 (*)
0154010	Kännasmustikad (Harilikud mustikad)	5		
0154020	Jõhvikad (Pohlad (väikeselehelised mustikad))	0,5		
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)	5		
0154040	Karusmarjad (Sealhulgas ristandid teiste sõstra perekonna liikidega)	5		
0154050	Kibuvitsamarjad	(**)	(**)	(**)
0154060	Mooruspuumarjad (Maasikapuu viljad)	(**)	(**)	(**)
0154070	Õun-viirpuu marjad (Teravahambulise aktiniidia viljad (<i>Actinidia arguta</i>))	(**)	(**)	(**)
0154080	Musta leedri marjad (Musta aroonia, pihlaka, tärnpuu, viirpuu, toompihlaka ja muude puude marjad)	(**)	(**)	(**)
0154990	Muud	5		
0160000	vi) Muud viljad			
0161000	a) <i>Söödava koorega</i>	0,05 (*)		0,05 (*)
0161010	Datlid			
0161020	Viigimarjad			
0161030	Lauaoliivid			
0161040	Kinkanid (Jaapani kinkanid, harilikud kinkanid, limkvaadid (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))			
0161050	Tähtviljad (<i>Bilimbid</i>)	(**)	(**)	(**)
0161060	Kakiploomid (<i>idadiospüürid</i>)	(**)	(**)	(**)
0161070	Nelgipuu viljad (Jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasiilia kirsid (<i>Eugenia uniflora</i>) surinami kirsid (<i>E. uniflora</i>))	(**)	(**)	(**)
0161990	Muud			
0162000	b) <i>Mittesöödava koorega, väikesed</i>			0,05 (*)
0162010	Kiivid	0,05 (*)		
0162020	Hiina litšipuu viljad (pulasanid, rambutanid, mangostanid)	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0162030	Purpur-kannatuslille viljad	4		
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad	(**)	(**)	(**)
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad	(**)	(**)	(**)
0162060	Ameerika kakiploom (diospüür) (Diospyros digyna viljad, Casimiroa edulise viljad, roheline marmelaadipuu viljad, Pouteria campechiana viljad, magusa marmelaadipuu viljad)	(**)	(**)	(**)
0162990	Muud	0,05 (*)		
0163000	c) <i>Mittesöödava koorega, suured</i>			
0163010	Avokaadod	0,05 (*)		0,05 (*)
0163020	Banaanid (Kääbusbanaanid, jahubanaanid, bananiitod)	2		0,1
0163030	Mangod	0,7		0,05 (*)
0163040	Papaiaid	0,3		0,05 (*)
0163050	Granaatõunad	0,05 (*)		0,05 (*)
0163060	Suhkruannoonad (Võrkannoonad, kaneelannoonad, Annona diversifolia viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)	(**)	(**)	(**)
0163070	Guajaavid (Draakoniviljad (pitaiaid) (Hylocereus undatus))	(**)	(**)	(**)
0163080	Ananassid	0,05 (*)		0,05 (*)
0163090	Hõlmise leivapuu viljad (Eriehise leivapuu viljad (jakad))	(**)	(**)	(**)
0163100	Durianid	(**)	(**)	(**)
0163110	Ogaannoonad	(**)	(**)	(**)
0163990	Muud	0,05 (*)		0,05 (*)
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÕÖGIVILJAD			
0210000	i) Juur ja mugulköögiviljad	1	0,1 (*)	0,05 (*)
0211000	a) <i>Kartulid</i>			
0212000	b) <i>Troopilised juur- ja mugulköögiviljad</i>			
0212010	Kassaavad (Tarod (jaapani tarod), malanga kollavõhud)			
0212020	Bataadid			
0212030	Jamss (Ameerika muguload, mehhiko jamss)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0212040	Maranta	(**)	(**)	(**)
0212990	Muud			
0213000	c) Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet			
0213010	Söögipeet			
0213020	Porgand			
0213030	Juurseller			
0213040	Mädarõigas (Kikkaputke, leeskputke, emajuure juur)			
0213050	Maapirn			
0213060	Pastinaak			
0213070	Juurpetersell			
0213080	Redis (Mustrõigas, jaapani redis, väike redis ja muud sarnased sordid, söödav lõikhein (Cyperus esculentus))			
0213090	Aed-piimjuur (Scorzonera hispanica)			
0213100	Kaalikas			
0213110	Naeris			
0213990	Muud			
0220000	ii) Sibulköögiviljad	10	0,1 (*)	0,05 (*)
0220010	Küüslauk			
0220020	Harilik sibul (Pärsibul)			
0220030	Pesasibul			
0220040	Talisibul (Talisibul ja muud sarnased sordid)			
0220990	Muud			
0230000	iii) Viliköögivili			0,05 (*)
0231000	a) <i>Maavitsalised</i>	3	0,1 (*)	
0231010	Tomatid (Kirsstomat, tamarillo, fütüsal, hiina taralõng, harilik taralõng (Lycium barbarum ja L. Chinense))			
0231020	Paprikad (Vürtspaprikad)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0231030	Baklažaanid (Melon-maavitsa viljad)			
0231040	Söödav muskushibisk			
0231990	Muud			
0232000	b) Kõrvitsalised - söödava koorega	1	0,1 (*)	
0232010	Kurgid			
0232020	Kornišonid			
0232030	Kabatšokid (Taldrikkõrvits, suvikõrvits)			
0232990	Muud			
0233000	c) Kõrvitsalised - mittedöövava koorega	1	0,1 (*)	
0233010	Melonid (Ogamelon)			
0233020	Suureviljalised kõrvitsad (Kõrvitsad)			
0233030	Arbuusid			
0233990	Muud			
0234000	d) Suhkrumais	0,05 (*)	0,3	
0239000	e) Muud viliköögiviljad	0,05 (*)	0,1 (*)	
0240000	iv) Kapsasköögiviljad	5	0,1 (*)	0,05 (*)
0241000	a) Õisikkapsad			
0241010	Spargelkapsas (Asparkapsas, hiina lehtnaeris)			
0241020	Lillkapsas			
0241990	Muud			
0242000	b) Peakapsad			
0242010	Rooskapsas			
0242020	Peakapsas (Koonuskapsas, punane peakapsas, kähar peakapsas, valge peakapsas)			
0242990	Muud			
0243000	c) Lehtkapsad			
0243010	Hiina kapsas (India sinep (india kapsasrohi), pekingi lehtnaeris (paksoi), „hiina kapsas”, palmkapsas)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0243020	Lehtkapsas (Kähar lehtkapsas, portugali kapsas, portugali lehtkapsas, söödakapsas)			
0243990	Muud			
0244000	d) Nuikapsad			
0250000	v) Lehtkõõgivil ja värsked maitsetaimed			0,05 (*)
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristõieliste sugukonnast</i>	3	0,1 (*)	
0251010	Põldkännak (<i>Valerianella eriocarpa</i>)			
0251020	Aedsalat (Peasalat, punaseleheline salat ("Lollo rosso" salat), jääsalat, rooma salat)			
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur) (Juursigur, punasigur, salatsigur, kähar lehtsigur)			
0251040	Salatkress			
0251050	Ameerika kollakas	(**)	(**)	(**)
0251060	Põld-võõrkapsas, ruccola-salat (Liivsinep)			
0251070	Sarepta kapsasrohi	(**)	(**)	(**)
0251080	Brassica spp. lehed ja võrsed (Jaapani petersell, herne ja redise võrsed ja muude kapsasrohu perekonna liikide noored pealsed (kuni 8 pärislehe moodustumiseni))			
0251990	Muud			
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>		0,1 (*)	
0252010	Aedspinat (Spinat-ruutlehik, rebashein)	0,05 (*)		
0252020	Portulak (Talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (<i>Salsola soda</i>))	(**)	(**)	(**)
0252030	Lehtpeet (mangold) (Söögipeedi lehed)	0,5		
0252990	Muud	0,05 (*)		
0253000	c) <i>Viinamarja lehed</i>	(**)	(**)	(**)
0254000	d) <i>Ürtallikkress</i>	0,05 (*)	0,1 (*)	
0255000	e) <i>Harilik sigur</i>	0,2	0,1 (*)	
0256000	f) <i>Maitsetaimed</i>		15	
0256010	Aed-harakputk	3		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0256020	Murulauk	70		
0256030	Lehtseller (Apteegitilli, koriandri, tilli, köömne, leeskputke, kikkaputke, mesiputke ning muud sarikaliste sugukonna taimede lehed)	70		
0256040	Petersell	70		
0256050	Salvei (Mägi-piparrohi, aed-piparrohi)	(**)	(**)	(**)
0256060	Rosmariin	(**)	(**)	(**)
0256070	Liivatee (Vorstirohi, pune)	(**)	(**)	(**)
0256080	Basiilik (Meliss, münt, piparmünt)	(**)	(**)	(**)
0256090	Loorberilehed	(**)	(**)	(**)
0256100	Estragonpuju (Iisop)	(**)	(**)	(**)
0256990	Muud (Söödavad lilled)	70		
0260000	vi) Kaunköögiljad (värsked)	3		0,05 (*)
0260010	Oad (kaunadega) (Rohelised oad (värsked oad), õisoad, aedoad, spargeload)		0,3	
0260020	Oad (kaunadeta) (Põldoad, prantsuse oad, mõõkoad, liimoad, silmoad)		0,1 (*)	
0260030	Herned (kaunadega) (Suhkruhernes (lesthernes))		0,5	
0260040	Herned (kaunadeta) (Aedhersed, rohelised hersed, kikerhersed)		0,2	
0260050	Läätsed		0,1 (*)	
0260990	Muud		0,1 (*)	
0270000	vii) Varsköögiljad (värsked)		0,1 (*)	
0270010	Spargel	0,05 (*)		0,05 (*)
0270020	Hispaania artišokk	5		0,05 (*)
0270030	Seller	5		0,05 (*)
0270040	Apteegitill	10		0,05 (*)
0270050	Kera-artišokk	5		0,05 (*)
0270060	Porrulauk	10		0,1
0270070	Rabarber	0,05 (*)		0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0270080	Bambusevõrsed	(**)	(**)	(**)
0270090	Palmipungad	(**)	(**)	(**)
0270990	Muud	0,05 (*)		0,05 (*)
0280000	viii) Seened	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0280010	Kulturseened (Šampinjonid, austerservikud, shitake-seened (Lentinula edodes))			
0280020	Metsaseened (Kukeseened, trühvliid, mürklid, puravikud)			
0280990	Muud			
0290000	(ix) Merevetikad	(**)	(**)	(**)
0300000	3. KAUNVILJAD, KUIVATATU	0,1	0,1 (*)	0,05 (*)
0300010	Oad (Põldoad, valged oad, prantsuse oad, mõõkoad, liimoad, silmoad)			
0300020	Läätsed			
0300030	Herned (Kikerherned, põldherned, põld-seaherned)			
0300040	Lupiinid			
0300990	Muud			
0400000	4. ÕLISEMNERD JA ÕLIVILJAD		0,1 (*)	
0401000	i) Õliseemnerd			
0401010	Linaseemnerd	0,05 (*)		0,1 (*)
0401020	Maapähklid	0,2		0,2
0401030	Mooniseemnerd	0,4		0,1 (*)
0401040	Seesamiseemnerd	0,05 (*)		0,1 (*)
0401050	Päevalilliseemnerd	0,5		0,1 (*)
0401060	Rapsiseemnerd (Naerisheinaseemnerd, naeriseemnerd)	0,5		0,1 (*)
0401070	Sojaoad	0,5		0,1 (*)
0401080	Sinepiseemnerd	0,4		0,1 (*)
0401090	Puuvillaseemnerd	0,7		0,1 (*)
0401100	Kõrvitsaseemnerd (Muude kõrvitsaliste seemnerd)	0,05 (*)		0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401110	Värvisafloor	(**)	(**)	(**)
0401120	Kurgirohi	(**)	(**)	(**)
0401130	Põldtuder	(**)	(**)	(**)
0401140	Kanepiseemned	0,05 (*)		0,1 (*)
0401150	Riitsinuse seemned	(**)	(**)	(**)
0401990	Muud	0,05 (*)		0,1 (*)
0402000	ii) Õliviljad	0,05 (*)		
0402010	Oliivid õli tootmiseks			0,05 (*)
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)	(**)	(**)	(**)
0402030	Õlipalmi viljad	(**)	(**)	(**)
0402040	Kapokipuu viljad	(**)	(**)	(**)
0402990	Muud			0,1 (*)
0500000	5. TERAVILI		0,1 (*)	
0500010	Oder	0,5		0,2
0500020	Tatar (Rebashein, tšiili hanemalts)	0,05 (*)		0,05 (*)
0500030	Mais	0,05 (*)		0,05 (*)
0500040	Hirss (Itaalia kukeleib, abessiinia lembehein)	0,05 (*)		0,05 (*)
0500050	Kaer	0,5		0,2
0500060	Riis	5		0,7
0500070	Rukis	0,3		0,05 (*)
0500080	Suhkrusorgo	0,05 (*)		0,05 (*)
0500090	Nisu (Speltanisu, tritikale (nisu ja rukki ristan))	0,3		0,05 (*)
0500990	Muud	0,05 (*)		0,05 (*)
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO		0,1 (*)	0,1 (*)
0610000	i) Tee (<i>Camellia sinensis</i> 'e kuivatatud lehed ja varred, fermentitud või mitte)	0,1 (*)		
0620000	ii) Kohvioad	(**)	(**)	(**)
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0631000	a) <i>Õied</i>	(**)	(**)	(**)
0631010	Kummeliõied	(**)	(**)	(**)
0631020	Hapu hibiskuse õied	(**)	(**)	(**)
0631030	Roosi õielehed	(**)	(**)	(**)
0631040	Jasmiiniõied (Musta leedripuu õisikud (<i>Sambucus nigra</i>))	(**)	(**)	(**)
0631050	Pärnaõied	(**)	(**)	(**)
0631990	Muud	(**)	(**)	(**)
0632000	b) <i>Lehed</i>	(**)	(**)	(**)
0632010	Maasikalehed	(**)	(**)	(**)
0632020	Punapõõsa lehed (Hõlmikpuu lehed)	(**)	(**)	(**)
0632030	Mate	(**)	(**)	(**)
0632990	Muud	(**)	(**)	(**)
0633000	c) <i>Juured</i>	(**)	(**)	(**)
0633010	Palderjanijuured	(**)	(**)	(**)
0633020	Ženženni juured	(**)	(**)	(**)
0633990	Muud	(**)	(**)	(**)
0639000	d) <i>Muud taimeteed</i>	(**)	(**)	(**)
0640000	iv) Kakao (fermentitud oad)	(**)	(**)	(**)
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)	(**)	(**)	(**)
0700000	7. HUMAL (kuivatatud), sealhulgas humalakäbi graanulid ja kontsentreerimata pulber	30	0,1 (*)	0,1 (*)
0800000	8. MAITSEAINED	(**)	(**)	(**)
0810000	i) Seemned	(**)	(**)	(**)
0810010	Aniis	(**)	(**)	(**)
0810020	Mustkõõmen	(**)	(**)	(**)
0810030	Selleriseemned (Hariliku leesputke seemned)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0810040	Koriandriseemned	(**)	(**)	(**)
0810050	Vürtsiköömen	(**)	(**)	(**)
0810060	Tilliseemned	(**)	(**)	(**)
0810070	Ristiköömen	(**)	(**)	(**)
0810080	Pöld-lambaläätsed	(**)	(**)	(**)
0810090	Muskaatpähkel	(**)	(**)	(**)
0810990	Muud	(**)	(**)	(**)
0820000	ii) Puuviljad ja marjad	(**)	(**)	(**)
0820010	Piment	(**)	(**)	(**)
0820020	Aniisipipar (jaapani pipar)	(**)	(**)	(**)
0820030	Köömen	(**)	(**)	(**)
0820040	Kardemon	(**)	(**)	(**)
0820050	Kadakamarjad	(**)	(**)	(**)
0820060	Must ja valge pipar (Pikk pipar, roosa pipar)	(**)	(**)	(**)
0820070	Vanillikuprad	(**)	(**)	(**)
0820080	Tamarindipuu viljad	(**)	(**)	(**)
0820990	Muud	(**)	(**)	(**)
0830000	iii) Puukoor	(**)	(**)	(**)
0830010	Kaneel (Hiina kaneelipuu koor)	(**)	(**)	(**)
0830990	Muud	(**)	(**)	(**)
0840000	iv) Juured või risoomid	(**)	(**)	(**)
0840010	Lagritsa-magusjuur	(**)	(**)	(**)
0840020	Ingver	(**)	(**)	(**)
0840030	Kollajuur (kurkum)	(**)	(**)	(**)
0840040	Mädarõigas	(**)	(**)	(**)
0840990	Muud	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0850000	v) Pungad	(**)	(**)	(**)
0850010	Nelk	(**)	(**)	(**)
0850020	Kappar	(**)	(**)	(**)
0850990	Muud	(**)	(**)	(**)
0860000	vi) Õie emakasue	(**)	(**)	(**)
0860010	Safran	(**)	(**)	(**)
0860990	Muud	(**)	(**)	(**)
0870000	vii) Seemnerüü	(**)	(**)	(**)
0870010	Muskaatõis	(**)	(**)	(**)
0870990	Muud	(**)	(**)	(**)
0900000	9. SUHKRUTAIMED	(**)	(**)	(**)
0900010	Suhkrupeet (juur)	(**)	(**)	(**)
0900020	Suhkruroog	(**)	(**)	(**)
0900030	Sigurijuured	(**)	(**)	(**)
0900990	Muud	(**)	(**)	(**)
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD			
1010000	i) Liha, lihatooted, rups, veri, loomarasvad – värsked, jahutatud või külmutatud, soolatud, määrgsoolatud, kuubikuteks lõigatud või suitsutatud, või pulbriks töödeldud – muud kõnealustel toodetel põhinevad töödeldud tooted, sh vorstid ja toiduained		0,05 (*)	
1011000	a) <i>Sead</i>			0,01 (*)
1011010	Liha	0,05 (*)		
1011020	Lihata pekk	0,05 (*)		
1011030	Maks	0,07		
1011040	Neer	0,07		
1011050	Söödav rups	0,07		
1011990	Muud	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1012000	b) <i>Veised</i>			
1012010	Liha	0,05 (*)		0,01 (*)
1012020	Rasv	0,05 (*)		0,01 (*)
1012030	Maks	0,07		0,1
1012040	Neer	0,07		0,01 (*)
1012050	Söödav rups	0,07		0,01 (*)
1012990	Muud	0,05 (*)		0,01 (*)
1013000	c) <i>Lambad</i>			
1013010	Liha	0,05 (*)		0,01 (*)
1013020	Rasv	0,05 (*)		0,01 (*)
1013030	Maks	0,07		0,1
1013040	Neer	0,07		0,01 (*)
1013050	Söödav rups	0,07		0,01 (*)
1013990	Muud	0,05 (*)		0,01 (*)
1014000	d) <i>Kitsed</i>			
1014010	Liha	0,05 (*)		0,01 (*)
1014020	Rasv	0,05 (*)		0,01 (*)
1014030	Maks	0,07		0,1
1014040	Neer	0,07		0,01 (*)
1014050	Söödav rups	0,07		0,01 (*)
1014990	Muud	0,05 (*)		0,01 (*)
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>	(**)	(**)	(**)
1015010	Liha	(**)	(**)	(**)
1015020	Rasv	(**)	(**)	(**)
1015030	Maks	(**)	(**)	(**)
1015040	Neer	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1015050	Söödav rups	(**)	(**)	(**)
1015990	Muud	(**)	(**)	(**)
1016000	f) Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärkanad, jaanalinnud, tuvid	0,05 (*)		0,01 (*)
1016010	Liha			
1016020	Rasv			
1016030	Maks			
1016040	Neer			
1016050	Söödav rups			
1016990	Muud			
1017000	g) Muud põllumajandusloomad (Küülikud, kangurud)	(**)	(**)	(**)
1017010	Liha	(**)	(**)	(**)
1017020	Rasv	(**)	(**)	(**)
1017030	Maks	(**)	(**)	(**)
1017040	Neer	(**)	(**)	(**)
1017050	Söödav rups	(**)	(**)	(**)
1017990	Muud	(**)	(**)	(**)
1020000	ii) Piim ja koor, kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandita, või ja muud piimarasvad, juust ja kohupiim	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
1020010	Veised			
1020020	Lambad			
1020030	Kitsed			
1020040	Hobused			
1020990	Muud			
1030000	iii) Linnunud, värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud kooreta linnunud ja rebud, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)
1030010	Kanad			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1030020	Pardid	(**)	(**)	(**)
1030030	Haned	(**)	(**)	(**)
1030040	Vutid	(**)	(**)	(**)
1030990	Muud	(**)	(**)	(**)
1040000	iv) Mesi (Mesilaspäim, õietolm)	(**)	(**)	(**)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (Konnakoivad, krokodillid)	(**)	(**)	(**)
1060000	vi) Teod	(**)	(**)	(**)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted	(**)	(**)	(**)

(⁴) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(**) pestitsiidi koodnumbri kombinatsioon, mille puhul kohaldatakse III lisa B osas kehtestatud jääkide piirnormi.

(R) = järgmiste pestitsiidi koodnumbri kombinatsioonide puhul on pestitsiidijäägi määratlus teistsugune:

Bentasoon - kood 1000000: bentasoon*

(2) III lisa muudetakse järgmiselt:

a) A osa muudetakse järgmiselt:

i) amidosulfurooni, biksafeeni, tsüprokonasooli, malatiooni ja spinosaadi veerud asendatakse järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	Amidosulfuroon	biksafeen	Tsüprokonasool (F)	Malatioon (malatiooni ja malaksooni segu, väljendatud malatioonina)	Spinosaad: spinosüüin A ja spinosüüin D segu, väljendatud spinosaadina (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLID	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	
0110000	i) Tsitrusviljad			0,05 (*)		0,3
0110010	Greipfruudid (Shaddock'id, pomelid, sweetie'd, tangelod (v.a minneolad), uglid ja muud hübriidid)					
0110020	Apelsinid (Bergamotid, pomerantsid, chinotto'd ja muud hübriidid)					
0110030	Sidrunid (Sukaadisidrunid, sidrunid)					
0110040	Laimid					
0110050	Mandariinid (Klementiinid, tangeriinid, minneolad ja muud hübriidid)					
0110990	Muud					
0120000	ii) Pähklid (koortega või ilma)			0,05 (*)		
0120010	Mandlid					1
0120020	Brasiilia pähklid					0,05
0120030	Kažupähklid					0,05
0120040	Kastanid					0,05
0120050	Kookospähklid					0,05
0120060	Sarapuupähklid (Filbertpähklid)					0,05

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0120070	Makadaamiapähklid					0,05
0120080	Pekanipähklid					0,05
0120090	Piiniapähklid					0,05
0120100	Pistaatsiapähklid					0,05
0120110	Kreeka pähklid					0,05
0120990	Muud					0,05
0130000	iii) Õunviljad			0,1		
0130010	Õunad (Paradiisiõunad)					1
0130020	Pirnid (Liiv-pirnid)					1
0130030	Küdooniad					0,5
0130040	Astelpihlakad					0,5
0130050	Nisperod					0,5
0130990	Muud					0,5
0140000	iv) Luuviljad					1
0140010	Aprikoosid			0,1		
0140020	Kirsid (Maguskirsid, hapukirsid)			0,1		
0140030	Virsikud (Nektariinid ja sarnased hübriidid)			0,1		
0140040	Ploomid (Kreegid, renkloodid, mirabellid, laukaploomid)			0,05 (*)		
0140990	Muud			0,05 (*)		
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad					
0151000	a) <i>Laua- ja veiniviinamarjad</i>			0,2		0,5
0151010	Lauaviinamarjad					
0151020	Veiniviinamarjad					
0152000	b) <i>Maasikad</i>			0,05 (*)		0,3
0153000	c) <i>Koguviljad</i>			0,05 (*)		
0153010	Pamplid					0,3

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0153020	Põldmurakad (Muraka ja vaarika ristandid, rabamurakad)					0,02 (*)
0153030	Vaarikad (Punakarvased vaarikad, mesimurakad (Rubus arcticus), hübriidvaarikad (Rubus arcticus x idaeus))					0,3
0153990	Muud					0,02 (*)
0154000	d) <i>Muud väikesed puuviljad ja marjad</i>			0,05 (*)		
0154010	Kännasmustikad (Harilikud mustikad,)					0,3
0154020	Jõhvikad (Pohlad (väikselehelised mustikad))					0,02 (*)
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)					0,3
0154040	Karusmarjad (Sealhulgas ristandid teiste sõstra perekonna liikidega)					0,3
0154050	Kibuvitsamarjad					0,3
0154060	Mooruspuumarjad (Maasikapuu viljad)					0,02 (*)
0154070	Õun-viirpuu marjad (Teravahambulise aktiniidia viljad (Actinidia arguta))					0,3
0154080	Musta leedri marjad (Musta aroonia, pihlaka, türnpuu, viirpuu, toompihlaka ja muude puude marjad)					0,3
0154990	Muud					0,02 (*)
0160000	vi) Muud viljad			0,05 (*)		
0161000	a) <i>Söödava koorega</i>					
0161010	Datlid					0,02 (*)
0161020	Viigimarjad					0,02 (*)
0161030	Lauaoliivid					0,02 (*)
0161040	Kinkanid (Jaapani kinkanid, harilikud kinkanid, limkvaadid (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))					0,02 (*)
0161050	Tähtviljad (Bilimbid)					0,02 (*)
0161060	Kakiploomid (idadiospüürid)					0,05
0161070	Nelgipuu viljad (Jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasiilia kirsid (Eugenia uniflora) surinami kirsid (E. uniflora))					0,02 (*)
0161990	Muud					0,02 (*)
0162000	b) <i>Mittesöödava koorega, väikesed</i>					
0162010	Kiivid					0,2

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0162020	Hiina litšipuu viljad (pulasanid, rambutanid, mangostanid)					0,02 (*)
0162030	Purpur-kannatuslille viljad					0,5
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad					0,02 (*)
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad					0,02 (*)
0162060	Ameerika kakiploom (diospüür) (Diospyros digyna viljad, Casimiroa edulise viljad, rohelise marmelaadipuu viljad, Pouteria campechiana viljad, magusa marmelaadipuu viljad)					0,02 (*)
0162990	Muud					0,02 (*)
0163000	c) <i>Mittesöödava koorega, suured</i>					
0163010	Avokaadod					0,02 (*)
0163020	Banaanid (Kääbusbanaanid, jahubanaanid, bananiitod)					2
0163030	Mangod					0,02 (*)
0163040	Papaiaid					0,5
0163050	Granaatõunad					0,02 (*)
0163060	Suhkruannoonad (Võrkannoonad, kaneelannoonad, Annona diversifolia viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)					0,02 (*)
0163070	Guajaavid (Draakoniviljad (pitaiad) (Hylocereus undatus))					0,02 (*)
0163080	Ananassid					0,02 (*)
0163090	Hõlmise leivapuu viljad (Eriehise leivapuu viljad (jakad))					0,02 (*)
0163100	Durianid					0,02 (*)
0163110	Ogaannoonad					0,02 (*)
0163990	Muud					0,02 (*)
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÕÖGIVILJAD	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	
0210000	i) Juur ja mugulköögiviljad			0,05 (*)		
0211000	a) <i>Kartulid</i>					0,02 (*)
0212000	b) <i>Troopilised juur- ja mugulköögiviljad</i>					0,02 (*)
0212010	Kassaavad (Tarod (jaapani tarod), malanga kollavõhud)					
0212020	Bataadid					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0212030	Jamss (Ameerika muguload, mehhiko jamss)					
0212040	Maranta					
0212990	Muud					
0213000	c) Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet					
0213010	Söögipeet					0,02 (*)
0213020	Porgand					0,02 (*)
0213030	Juurseller					0,02 (*)
0213040	Mädarõigas (Kikkaputke, leeskputke, emajuure juur)					0,02 (*)
0213050	Maapirn					0,02 (*)
0213060	Pastinaak					0,02 (*)
0213070	Juurpetersell					0,02 (*)
0213080	Redis (Mustrõigas, jaapani redis, väike redis ja muud sarnased sordid, söödav lõikhein (Cyperus esculentus))					0,3
0213090	Aed-piimjuur (Scorzonera hispanica)					0,02 (*)
0213100	Kaalikas					0,02 (*)
0213110	Naeris					0,02 (*)
0213990	Muud					0,02 (*)
0220000	ii) Sibulköögiviljad			0,05 (*)		
0220010	Küüslauk					0,1
0220020	Harilik sibul (Pärlsibul)					0,2
0220030	Pesasibul					0,1
0220040	Talisibul (Talisibul ja muud sarnased sordid)					0,2
0220990	Muud					0,1
0230000	iii) Viliköögivili			0,05 (*)		
0231000	a) <i>Maavitsalised</i>					
0231010	Tomatid (Kirsstomat, tamarillo, füüsal, hiina taralõng, harilik taralõng (Lycium barbarum ja L. Chinense))					2

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0231020	Paprikad (Vürtspaprikad)					2
0231030	Baklažaanid (Melon-maavitsa viljad)					1
0231040	Söödav muskushibisk					1
0231990	Muud					1
0232000	b) Kõrvitsalised - söödava koorega					
0232010	Kurgid					1
0232020	Kornišonid					0,2
0232030	Kabatšokid (Taldrikkõrvits, suvikõrvits)					0,2
0232990	Muud					0,2
0233000	c) Kõrvitsalised - mittesöödava koorega					1
0233010	Melonid (Ogamelon)					
0233020	Suureviljalised kõrvitsad (Kõrvitsad)					
0233030	Arbuusid					
0233990	Muud					
0234000	d) Suhkrumais					0,02 (*)
0239000	e) Muud viliköögiviljad					0,02 (*)
0240000	iv) Kapsasköögiviljad			0,05 (*)		2
0241000	a) Õisikkapsad					
0241010	Spargelkapsas (Asparkapsas, hiina lehtnaeris)					
0241020	Lillkapsas					
0241990	Muud					
0242000	b) Peakapsad					
0242010	Rooskapsas					
0242020	Peakapsas (Koonuskapsas, punane peakapsas, kähär peakapsas, valge peakapsas)					
0242990	Muud					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0243000	c) <i>Lehtkapsad</i>					
0243010	Hiina kapsas (India sinep (india kapsasrohi), pekingi lehtnaeris (paksoi), „hiina kapsas”, palmkapsas)					
0243020	Lehtkapsas (Kähar lehtkapsas, portugali kapsas, portugali lehtkapsas, söödakapsas)					
0243990	Muud					
0244000	d) <i>Nuikapsad</i>					
0250000	v) Lehtköögivilid ja värsked maitsetaimed					
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristõieliste sugukonnast</i>					10
0251010	Põldkännak (<i>Valerianella eriocarpa</i>)			5		
0251020	Aedsalat (Peasalat, punaseleheline salat ("Lollo rosso" salat), jääsalat, rooma salat)			0,05 (*)		
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur) (Juursigur, punasigur, salatsigur, kähar lehtsigur)			0,05 (*)		
0251040	Salatkress			0,05 (*)		
0251050	Ameerika kollakas			0,05 (*)		
0251060	Põld-võõrkapsas, ruccola-salat (Liivisinep)			0,05 (*)		
0251070	Sarepta kapsasrohi			0,05 (*)		
0251080	Brassica spp. lehed ja võrsed (Jaapani petersell, herne ja redise võrsed ja muude kapsasrohu perekonna liikide noored pealsed (kuni 8 pärislehe moodustumiseni))			0,05 (*)		
0251990	Muud			0,05 (*)		
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>			0,05 (*)		10
0252010	Aedspinat (<i>Spinat-ruutlehik, rebashein</i>)					
0252020	Portulak (Talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (<i>Salsola soda</i>))					
0252030	Lehtpeet (mangold) (<i>Söögipeedi lehed</i>)					
0252990	Muud					
0253000	c) <i>Viinamarja lehed</i>			0,05 (*)		10
0254000	d) <i>Ürtalikkress</i>			0,05 (*)		10
0255000	e) <i>Harilik sigur</i>			0,05 (*)		10

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0256000	f) <i>Maitsetaimed</i>			0,05 (*)		
0256010	Aed-harakputk					10
0256020	Murulauk					10
0256030	Lehtseller (Apteegitilli, koriandri, tilli, köömne, leeskputke, kikkaputke, mesiputke ning muud sarikaliste sugukonna taimede lehed)					10
0256040	Petersell					60
0256050	Salvei (Mägi-piparrohi, aed-piparrohi)					10
0256060	Rosmariin					10
0256070	Liivatee (Vorstirohi, pune)					10
0256080	Basiilik (Meliss, münt, piparmünt)					10
0256090	Loorberilehed					10
0256100	Estragonpuju (lisop)					10
0256990	Muud (Söödavad lilled)					10
0260000	vi) Kaunköögiljad (värsked)			0,05 (*)		
0260010	Oad (kaunadega) (Rohelised oad (värsked oad), õisoad, aedoad, spargeload)					0,5
0260020	Oad (kaunadeta) (Põldoad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)					0,3
0260030	Herned (kaunadega) (Suhkruhernes (lesthernes))					0,5
0260040	Herned (kaunadeta) (Aedhersed, rohelistes hersed, kikerhersed)					0,3
0260050	Läätsed					0,3
0260990	Muud					0,3
0270000	vii) Varsköögiljad (värsked)					
0270010	Spargel			0,1		0,2
0270020	Hispaania artišokk			0,05 (*)		0,2
0270030	Seller			0,2		2
0270040	Apteegitill			0,05 (*)		0,2
0270050	Kera-artišokk			0,1		0,2

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0270060	Porrulauk			0,05 (*)		0,5
0270070	Rabarber			0,05 (*)		0,2
0270080	Bambusevõrsed			0,05 (*)		0,2
0270090	Palmipungad			0,05 (*)		0,2
0270990	Muud			0,05 (*)		0,2
0280000	viii) Seened			0,05 (*)		0,02 (*)
0280010	Kulturseened (Šampinjonid, austerservikud, shitake-seened (Lentinula edodes))					
0280020	Metsaseened (Kukeseened, trühvlid, mürklid, puravikud)					
0280990	Muud					
0290000	(ix) Merevetikad			0,05 (*)		0,02 (*)
0300000	3. KAUNVILJAD, KUIVATATU	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0300010	Oad (Põldoad, valged oad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)					
0300020	Läätsed					
0300030	Herned (Kikerherned, põldherned, põld-seaherned)					
0300040	Lupiinid					
0300990	Muud					
0400000	4. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD	0,05 (*)			0,02 (*)	0,02 (*)
0401000	i) Õliseemned					
0401010	Linaseemned		0,015	0,05 (*)		
0401020	Maapähklid		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401030	Mooniseemned		0,015	0,05 (*)		
0401040	Seesamiseemned		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401050	Päevaliliseemned		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401060	Rapsiseemned (Naerisheinaseemned, naeriseemned)		0,015	0,3		
0401070	Sojaoad		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401080	Sinepiseemned		0,015	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0401090	Puuvillaseemned		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401100	Kõrvitsaseemned (Muude kõrvitsaliste seemned)		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401110	Värvisafloor		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401120	Kurgirohi		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401130	Põldtuder		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401140	Kanepiseemned		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401150	Riitsinuse seemned		0,01 (*)	0,05 (*)		
0401990	Muud		0,01 (*)	0,05 (*)		
0402000	ii) Õliviljad		0,01 (*)	0,05 (*)		
0402010	Oliivid õli tootmiseks					
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)					
0402030	Õlipalmi viljad					
0402040	Kapokipuu viljad					
0402990	Muud					
0500000	5. TERAVILI	0,05 (*)		0,1	8	1
0500010	Oder		0,5			
0500020	Tatar (Rebashein, tšiili hanemalts)		0,01 (*)			
0500030	Mais		0,01 (*)			
0500040	Hirss (Itaalia kukeleib, abessiinia lembehein)		0,01 (*)			
0500050	Kaer		0,5			
0500060	Riis		0,01 (*)			
0500070	Rukis		0,05			
0500080	Suhkrusorgo		0,01 (*)			
0500090	Nisu (Speltanisu, tritikale (nisu ja rukki ristan))		0,05			
0500990	Muud		0,01 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO	0,05 (*)	0,01 (*)			
0610000	i) Tee (<i>Camellia sinensis</i> 'e kuivatatud lehed ja varred, fermenteeritud või mitte)			0,05 (*)	0,5	0,05 (*)
0620000	ii) Kohvioad			0,1	0,02 (*)	0,02 (*)
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)			0,05 (*)		0,05 (*)
0631000	a) Õied					
0631010	Kummeliõied				1,5	
0631020	Hapu hibiskuse õied				0,02 (*)	
0631030	Roosi õielehed				0,02 (*)	
0631040	Jasmiiniõied (Musta leedripuu õisikud (<i>Sambucus nigra</i>).				0,02 (*)	
0631050	Pärnaõied				0,02 (*)	
0631990	Muud				0,02 (*)	
0632000	b) Lehed				0,02 (*)	
0632010	Maasikalehed					
0632020	Punapõõsa lehed (Hõlmikpuu lehed)					
0632030	Mate					
0632990	Muud					
0633000	c) Juured				0,02 (*)	
0633010	Palderjanijuured					
0633020	Ženženni juured					
0633990	Muud					
0639000	d) Muud taimeteed				0,02 (*)	
0640000	iv) Kakao (fermenteeritud oad)			0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)			0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0700000	7. HUMAL (kuivatatud), sealhulgas humalakäbi graanulid ja kontsentreerimata pulber	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	22
0800000	8. MAITSEAINED	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0810000	i) Seemned					0,02 (*)
0810010	Aniis					
0810020	Mustköömen					
0810030	Selleriseemned (Hariliku leeskputke seemned)					
0810040	Koriandriseemned					
0810050	Vürtsiköömen					
0810060	Tilliseemned					
0810070	Ristiköömen					
0810080	Põld-lambaläätsed					
0810090	Muskaatpähkel					
0810990	Muud					
0820000	ii) Puuviljad ja marjad					0,02 (*)
0820010	Piment					
0820020	Aniispiipar (jaapani pipar)					
0820030	Köömen					
0820040	Kardemon					
0820050	Kadakamarjad					
0820060	Must ja valge pipar (Pikk pipar, roosa pipar)					
0820070	Vanillikuprad					
0820080	Tamarindipuu viljad					
0820990	Muud					
0830000	iii) Puukoor					0,02 (*)
0830010	Kaneel (Hiina kaneelipuu koor)					
0830990	Muud					
0840000	iv) Juured või risoomid					0,02 (*)
0840010	Lagritsa-magusjuur					
0840020	Ingver					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0840030	Kollajuur (kurkum)					
0840040	Mädarõigas					
0840990	Muud					
0850000	v) Pungad					
0850010	Nelk					0,02 (*)
0850020	Kappar					0,4
0850990	Muud					0,02 (*)
0860000	vi) Õie emakasüue					0,02 (*)
0860010	Safran					
0860990	Muud					
0870000	vii) Seemnerüü					0,02 (*)
0870010	Muskaatõis					
0870990	Muud					
0900000	9. SUHKRUTAIMED	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05
0900010	Suhkrupeet (juur)			0,1		
0900020	Suhkruroog			0,05 (*)		
0900030	Sigurijuured			0,05 (*)		
0900990	Muud			0,05 (*)		
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD				0,02 (*)	
1010000	i) Liha, lihatooted, rups, veri, loomarasvad – värsked, jahutatud või külmutatud, soolatud, märgsoolatud, kuubikuteks lõigatud või suitsutatud, või pulbriks töödeldud – muud kõnealustel toodetel põhinevad töödeldud tooted, sh vorstid ja toiduained					
1011000	a) <i>Sead</i>	0,02 (*)	0,02 (*)			
1011010	Liha			0,05 (*)		0,05
1011020	Lihata pekk			0,05 (*)		1
1011030	Maks			0,2		0,5
1011040	Neer			0,05 (*)		0,3

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1011050	Söödav rups			0,05 (*)		0,5
1011990	Muud			0,05 (*)		
1012000	b) <i>Veised</i>					
1012010	Liha	0,02 (*)	0,15	0,05 (*)		0,3
1012020	Rasv	0,02 (*)	0,4	0,05 (*)		3
1012030	Maks	0,02 (*)	1,5	0,2		2
1012040	Neer	0,15	0,3	0,05 (*)		1
1012050	Söödav rups	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,5
1012990	Muud	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		
1013000	c) <i>Lambad</i>	0,02 (*)				
1013010	Liha		0,15	0,05 (*)		0,05
1013020	Rasv		0,4	0,05 (*)		2
1013030	Maks		1,5	0,2		0,5
1013040	Neer		0,3	0,05 (*)		0,5
1013050	Söödav rups		0,02 (*)	0,05 (*)		0,5
1013990	Muud		0,02 (*)	0,05 (*)		
1014000	d) <i>Kitsed</i>	0,02 (*)				
1014010	Liha		0,15	0,05 (*)		0,05
1014020	Rasv		0,4	0,05 (*)		2
1014030	Maks		1,5	0,2		0,5
1014040	Neer		0,3	0,05 (*)		0,5
1014050	Söödav rups		0,02 (*)	0,05 (*)		0,5
1014990	Muud		0,02 (*)	0,05 (*)		
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>	0,02 (*)	0,02 (*)			
1015010	Liha			0,05 (*)		0,05
1015020	Rasv			0,05 (*)		2
1015030	Maks			0,2		0,5

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1015040	Neer			0,05 (*)		0,5
1015050	Söödav rups			0,05 (*)		0,5
1015990	Muud			0,05 (*)		
1016000	f) Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärkanad, jaanalinnud, tuvid	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		
1016010	Liha					0,2
1016020	Rasv					1
1016030	Maks					0,2
1016040	Neer					0,2
1016050	Söödav rups					0,2
1016990	Muud					
1017000	g) Muud põllumajandusloomad (Küülikud, kangurud)	0,02 (*)	0,02 (*)			0,02 (*)
1017010	Liha			0,05 (*)		
1017020	Rasv			0,05 (*)		
1017030	Maks			0,2		
1017040	Neer			0,05 (*)		
1017050	Söödav rups			0,05 (*)		
1017990	Muud			0,05 (*)		
1020000	ii) Piim ja koor, kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandita, või ja muud piimarasvad, juust ja kohupiim	0,02 (*)		0,05 (*)		0,5
1020010	Veised		0,04			
1020020	Lambad		0,04			
1020030	Kitsed		0,04			
1020040	Hobused		0,02 (*)			
1020990	Muud		0,02 (*)			
1030000	iii) Linnunud, värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud kooreta linnunud ja rebud, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,2
1030010	Kanad					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1030020	Pardid					
1030030	Haned					
1030040	Vutid					
1030990	Muud					
1040000	iv) Mesi (Mesilaspim, õietolm)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (Konnakoivad, krokodillid)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
1060000	vi) Teod	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)

(*) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(F)= rasvas lahustuv

Amidosulfuroon - kood 1000000: amidosulfurooni ja AEF101630 summa, väljendatud amidosulfuroonina

Biksafeen - kood 1000000: biksafeeni ja desmetüülbiksafeeni summa, väljendatud biksafeenina"

ii) Lisatakse järgmised fluopüraami ja imasapiku veerud:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	Fluopüraam	Imasapik
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLID		0,01 (*)
0110000	i) Tsitrusviljad	0,01 (*)	
0110010	Greipfruudid (Shaddock'id, pomelid, sweetie'd, tangelod (v.a minneolad), uglid ja muud hübriidid)		
0110020	Apelsinid (Bergamotid, pomerantsid, chinotto'd ja muud hübriidid)		
0110030	Sidrunid (Sukaadisidrunid, sidrunid)		
0110040	Laimid		
0110050	Mandariinid (Klementiinid, tangeriinid, minneolad ja muud hübriidid)		
0110990	Muud		
0120000	ii) Pähklid (koortega või ilma)		
0120010	Mandlid	0,05	
0120020	Brasilia pähklid	0,05	
0120030	Kažupähklid	0,05	
0120040	Kastanid	0,05	
0120050	Kookospähklid	0,01 (*)	
0120060	Sarapuupähklid (Filbertpähklid)	0,05	
0120070	Makadaamiapähklid	0,05	
0120080	Pekanipähklid	0,05	
0120090	Piiniapähklid	0,05	
0120100	Pistaatsiapähklid	0,05	
0120110	Kreeka pähklid	0,05	

(1)	(2)	(3)	(4)
0120990	Muud	0,05	
0130000	iii) Õunviljad		
0130010	Õunad (Paradiisiõunad)	0,6	
0130020	Pirnid (Liiv-pirnid)	0,5	
0130030	Küdooniad	0,5	
0130040	Astelpihlakad	0,5	
0130050	Nisperod	0,5	
0130990	Muud	0,5	
0140000	iv) Luuviljad		
0140010	Aprikoosid	0,7	
0140020	Kirsid (Maguskirsid, hapukirsid)	1,5	
0140030	Virsikud (Nektariinid ja sarnased hübriidid)	0,7	
0140040	Ploomid (Kreegid, renkloodid, mirabellid, laukaploomid)	0,01 (*)	
0140990	Muud	0,01 (*)	
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad		
0151000	a) Laua- ja veiniviinamarjad	1,5	
0151010	Lauaviinamarjad		
0151020	Veiniviinamarjad		
0152000	b) Maasikad	2	
0153000	c) Koguviljad	0,01 (*)	
0153010	Pamplid		
0153020	Põldmurakad (Muraka ja vaarika ristandid, rabamurakad)		
0153030	Vaarikad (Punakarvased vaarikad, mesimurakad (Rubus arcticus), hübriidvaarikad (Rubus arcticus x idaeus))		
0153990	Muud		

(1)	(2)	(3)	(4)
0154000	d) <i>Muud väikesed puuviljad ja marjad</i>	0,01 (*)	
0154010	Kännasmustikad (Harilikud mustikad,)		
0154020	Jõhvikad (Pohlad (väikselehelised mustikad))		
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)		
0154040	Karusmarjad (Sealhulgas ristandid teiste sõstra perekonna liikidega)		
0154050	Kibuvitsamarjad		
0154060	Mooruspuumarjad (Maasikapuu viljad)		
0154070	Õun-viirpuu marjad (Teravahambulise aktiniidia viljad (Actinidia arguta))		
0154080	Musta leedri marjad (Musta aroonia, pihlaka, türnpuu, viirpuu, toompihlaka ja muude puude marjad)		
0154990	Muud		
0160000	vi) Muud viljad		
0161000	a) <i>Söödava koorega</i>	0,01 (*)	
0161010	Datlid		
0161020	Viigimarjad		
0161030	Lauaoliivid		
0161040	Kinkanid (Jaapani kinkanid, harilikud kinkanid, limkvaadid (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))		
0161050	Tähtviljad (Bilimbid)		
0161060	Kakiploomid (idadiospüürid)		
0161070	Nelgipuu viljad (Jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasiilia kirsid (Eugenia uniflora) surinami kirsid (E. uniflora))		
0161990	Muud		
0162000	b) <i>Mittesöödava koorega, väikesed</i>	0,01 (*)	
0162010	Kiivid		
0162020	Hiina litšipuu viljad (pulasanid, rambutanid, mangostanid)		
0162030	Purpur-kannatuslille viljad		

(1)	(2)	(3)	(4)
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad		
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad		
0162060	Ameerika kakiploom (diospüür) (Diospyros digyna viljad, Casimiroa edulise viljad, roheline marmelaadipuu viljad, Pouteria campechiana viljad, magusa marmelaadipuu viljad)		
0162990	Muud		
0163000	c) <i>Mittesöödava koorega, suured</i>		
0163010	Avokaadod	0,01 (*)	
0163020	Banaanid (Kääbusbanaanid, jahubanaanid, bananiitod)	0,6	
0163030	Mangod	0,01 (*)	
0163040	Papaiaid	0,01 (*)	
0163050	Granaatõunad	0,01 (*)	
0163060	Suhkruannoonad (Võrkannoonad, kaneelannoonad, Annona diversifolia viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)	0,01 (*)	
0163070	Guajaavid (Draakoniviljad (pitaiaid) (Hylocereus undatus))	0,01 (*)	
0163080	Ananassid	0,01 (*)	
0163090	Hõlmise leivapuu viljad (Erilehise leivapuu viljad (jakad))	0,01 (*)	
0163100	Durianid	0,01 (*)	
0163110	Ogaannoonad	0,01 (*)	
0163990	Muud	0,01 (*)	
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÕÖGIVILJAD		0,01 (*)
0210000	i) Juur ja mugulköögiviljad		
0211000	a) <i>Kartulid</i>	0,1	
0212000	b) <i>Troopilised juur- ja mugulköögiviljad</i>	0,1	
0212010	Kassaavad (Tarod (jaapani tarod), malanga kollavõhud)		
0212020	Bataadid		
0212030	Jamss (Ameerika muguload, mehhiko jamss)		
0212040	Maranta		

(1)	(2)	(3)	(4)
0212990	Muud		
0213000	c) Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet		
0213010	Söögipeet	0,1	
0213020	Porgand	0,3	
0213030	Juurseller	0,1	
0213040	Mädarõigas (Kikkaputke, leeskputke, emajuure juur)	0,1	
0213050	Maapirn	0,1	
0213060	Pastinaak	0,1	
0213070	Juurpetersell	0,1	
0213080	Redis (Mustrõigas, jaapani redis, väike redis ja muud sarnased sordid, söödav lõikhein (Cyperus esculentus))	0,1	
0213090	Aed-piimjuur (Scorzonera hispanica)	0,1	
0213100	Kaalikas	0,1	
0213110	Naeris	0,1	
0213990	Muud	0,1	
0220000	ii) Sibulköögiviljad		
0220010	Küüslauk	0,1 (+)	
0220020	Harilik sibul (Pärsibul)	0,1 (+)	
0220030	Pesasibul	0,1 (+)	
0220040	Talisibul (Talisibul ja muud sarnased sordid)	2	
0220990	Muud	0,1 (+)	
0230000	iii) Viliköögivili		
0231000	a) <i>Maavitsalised</i>		
0231010	Tomatid (Kirsstomat, tamarillo, füüsal, hiina taralõng, harilik taralõng (Lycium barbarum ja L. Chinense))	0,9	
0231020	Paprikad (Vürtspaprikad)	0,8	
0231030	Baklažaanid (Melon-maavitsa viljad)	0,1 (+)	

(1)	(2)	(3)	(4)
0231040	Söödav muskushibisk	0,01 (*)	
0231990	Muud	0,1 (+)	
0232000	b) <i>Kõrvitsalised - söödava koorega</i>	0,5	
0232010	Kurgid		
0232020	Kornišoniid		
0232030	Kabatsokid (Taldrikkõrvits, suvikõrvits)		
0232990	Muud		
0233000	c) <i>Kõrvitsalised - mittedöövava koorega</i>	0,4	
0233010	Melonid (Ogamelon)		
0233020	Suureviljalised kõrvitsad (Kõrvitsad)		
0233030	Arbuusid		
0233990	Muud		
0234000	d) <i>Suhkrumais</i>	0,1 (+)	
0239000	e) <i>Muud viliköögiviljad</i>	0,1 (+)	
0240000	iv) Kapsasköögiviljad		
0241000	a) <i>Öisikkapsad</i>	0,2	
0241010	Spargelkapsas (Asparkapsas, hiina lehtnaeris)		
0241020	Lillkapsas		
0241990	Muud		
0242000	b) <i>Peakapsad</i>		
0242010	Rooskapsas	0,2	
0242020	Peakapsas (Koonuskapsas, punane peakapsas, kähar peakapsas, valge peakapsas)	0,3	
0242990	Muud	0,1 (+)	
0243000	c) <i>Lehtkapsad</i>		
0243010	Hiina kapsas (India sinep (india kapsasrohi), pekingi lehtnaeris (paksoi), „hiina kapsas”, palm-kapsas)	0,7	

(1)	(2)	(3)	(4)
0243020	Lehtkapsas (Kähar lehtkapsas, portugali kapsas, portugali lehtkapsas, söödakapsas)	0,1 (+)	
0243990	Muud	0,1 (+)	
0244000	d) Nuikapsad	0,1 (+)	
0250000	v) Lehtkõõgivil ja värsked maitsetaimed		
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristõieliste sugukonnast</i>		
0251010	Põldkännak (Valerianella eriocarpa)	15	
0251020	Aedsalat (Peasalat, punaseleheline salat ("Lollo rosso" salat), jääsalat, rooma salat)	15	
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur) (Juursigur, punasigur, salatsigur, kähar lehtsigur)	0,1 (+)	
0251040	Salatkress	15	
0251050	Ameerika kollakas	15	
0251060	Põld-võõrkapsas, ruccola-salat (Liivsinep)	15	
0251070	Sarepta kapsasrohi	15	
0251080	Brassica spp. lehed ja võrsed (Jaapani petersell, herne ja redise võrsed ja muude kapsasrohu perekonna liikide noored pealsed (kuni 8 pärislehe moodustumiseni))	15	
0251990	Muud	15	
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>	0,1 (+)	
0252010	Aedspinat (Spinat-ruutlehtik, rebashein)		
0252020	Portulak (Talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (Salsola soda))		
0252030	Lehtpeet (mangold) (Söögipeedi lehed)		
0252990	Muud		
0253000	c) <i>Viinamarja lehed</i>	0,01 (*)	
0254000	d) <i>Ürtalikkress</i>	0,1 (+)	
0255000	e) <i>Harilik sigur</i>	0,1 (+)	
0256000	f) <i>Maitsetaimed</i>	0,1 (+)	
0256010	Aed-harakputk		

(1)	(2)	(3)	(4)
0256020	Murulauk		
0256030	Lehtseller (Apteegitilli, koriandri, tilli, köömne, leeskputke, kikkaputke, mesiputke ning muud sarikaliste sugukonna taimede lehed)		
0256040	Petersell		
0256050	Salvei (Mägi-piparrohi, aed-piparrohi)		
0256060	Rosmariin		
0256070	Liivatee (Vorstirohi, pune)		
0256080	Basiilik (Meliss, münt, piparmünt)		
0256090	Loorberilehed		
0256100	Estragonpuju (lisop)		
0256990	Muud (Söödavad lilled)		
0260000	vi) Kaunköögiljad (värsked)		
0260010	Oad (kaunadega) (Rohelised oad (värsked oad), õisoad, aedoad, spargeload)	0,9	
0260020	Oad (kaunadeta) (Põldoad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)	0,1 (+)	
0260030	Herned (kaunadega) (Suhkruhernes (lesthernes))	0,1 (+)	
0260040	Herned (kaunadeta) (Aedhersed, rohelised hersed, kikerhersed)	0,15	
0260050	Läätsed	0,1 (+)	
0260990	Muud	0,1 (+)	
0270000	vii) Varsköögiljad (värsked)		
0270010	Spargel	0,01 (*)	
0270020	Hispaania artišokk	0,1 (+)	
0270030	Seller	0,1 (+)	
0270040	Apteegitill	0,1 (+)	
0270050	Kera-artišokk	0,5	
0270060	Porrulauk	0,7	
0270070	Rabarber	0,01 (*)	
0270080	Bambusevõrsed	0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)
0270090	Palmipungad	0,01 (*)	
0270990	Muud	0,1 (+)	
0280000	viii) Seened	0,01 (*)	
0280010	Kultuurseened (Šampinjonid, austerservikud, shitake-seened (Lentinula edodes))		
0280020	Metsaseened (Kukeseened, trühvliid, mürklid, puravikud)		
0280990	Muud		
0290000	(ix) Merevetikad	0,01 (*)	
0300000	3. KAUNVILJAD, KUIVATATU	0,4	0,01 (*)
0300010	Oad (Põldoad, valged oad, prantsuse oad, mõõkoad, liimoad, silmoad)		
0300020	Läätsed		
0300030	Herned (Kikerherned, põldherned, põld-seaherned)		
0300040	Lupiinid		
0300990	Muud		
0400000	4. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD		0,01 (*)
0401000	i) Õliseemned		
0401010	Linaseemned	0,1 (+)	
0401020	Maapähklid	0,02	
0401030	Mooniseemned	0,1 (+)	
0401040	Seesamiseemned	0,1 (+)	
0401050	Päevalilleseemned	0,1 (+)	
0401060	Rapsiseemned (Naerisheinaseemned, naeriseemned)	0,6	
0401070	Sojaoad	0,2	
0401080	Sinepiseemned	0,1 (+)	
0401090	Puuvillaseemned	0,1 (+)	
0401100	Kõrvitsaseemned (Muude kõrvitsaliste seemned)	0,1 (+)	
0401110	Värvisafloor	0,1 (+)	

(1)	(2)	(3)	(4)
0401120	Kurgirohi	0,1 (+)	
0401130	Põldtuder	0,1 (+)	
0401140	Kanepiseemned	0,1 (+)	
0401150	Riitsinuse seemned	0,1 (+)	
0401990	Muud	0,1 (+)	
0402000	ii) Õliviljad	0,01 (*)	
0402010	Oliivid õli tootmiseks		
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)		
0402030	Õlipalmi viljad		
0402040	Kapokipuu viljad		
0402990	Muud		
0500000	5. TERAVILI		0,01 (*)
0500010	Oder	0,1 (+)	
0500020	Tatar (Rebashein, tšiili hanemalts)	0,1 (+)	
0500030	Mais	0,02	
0500040	Hirss (Itaalia kukeleib, abessiinia lembehein)	0,1 (+)	
0500050	Kaer	0,1 (+)	
0500060	Riis	0,01 (*)	
0500070	Rukis	0,8	
0500080	Suhkrusorgo	1,5	
0500090	Nisu (Speltanisu, tritikale (nisu ja rukki ristand))	0,8	
0500990	Muud	0,1 (+)	
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO		0,01 (*)
0610000	i) Tee (Camellia sinensis'e kuivatatud lehed ja varred, fermenteeritud või mitte)	0,01 (*)	
0620000	ii) Kohvioad	0,01 (*)	
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)	0,1 (+)	
0631000	a) <i>Õied</i>		

(1)	(2)	(3)	(4)
0631010	Kummeliõied		
0631020	Hapu hibiskuse õied		
0631030	Roosi õielehed		
0631040	Jasmiiniõied (Musta leedripuu õisikud (Sambucus nigra).)		
0631050	Pärnaõied		
0631990	Muud		
0632000	b) <i>Lehed</i>		
0632010	Maasikalehed		
0632020	Punapõõsa lehed (Hõlmikpuu lehed)		
0632030	Mate		
0632990	Muud		
0633000	c) <i>Juured</i>		
0633010	Palderjanijuured		
0633020	Ženženni juured		
0633990	Muud		
0639000	d) <i>Muud taimeteed</i>		
0640000	iv) Kakao (fermentitud oad)	0,01 (*)	
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)	0,01 (*)	
0700000	7. HUMAL (kuivatatud), sealhulgas humalakäbi graanulid ja kontsentreerimata pulber	0,01 (*)	0,01 (*)
0800000	8. MAITSEAINED		0,01 (*)
0810000	i) Seemned	0,1 (+)	
0810010	Aniis		
0810020	Mustkõõmen		
0810030	Selleriseemned (Hariliku leeskputke seemned)		
0810040	Koriandriseemned		
0810050	Vürtsikõõmen		
0810060	Tilliseemned		

(1)	(2)	(3)	(4)
0810070	Ristiköömen		
0810080	Põld-lambaläätсед		
0810090	Muskaatpähkel		
0810990	Muud		
0820000	ii) Puuviljad ja marjad		
0820010	Piment	0,01 (*)	
0820020	Aniispipar (jaapani pipar)	0,01 (*)	
0820030	Köömen	0,1 (+)	
0820040	Kardemon	0,01 (*)	
0820050	Kadakamarjad	0,01 (*)	
0820060	Must ja valge pipar (Pikk pipar, roosa pipar)	0,01 (*)	
0820070	Vanillikuprad	0,01 (*)	
0820080	Tamarindipuu viljad	0,01 (*)	
0820990	Muud	0,01 (*)	
0830000	iii) Puukoor	0,01 (*)	
0830010	Kaneel (Hiina kaneelipuu koor)		
0830990	Muud		
0840000	iv) Juured või risoomid		
0840010	Lagritsa-magusjuur	0,01 (*)	
0840020	Ingver	0,01 (*)	
0840030	Kollajuur (kurkum)	0,1 (+)	
0840040	Mädarõigas	0,01 (*)	
0840990	Muud	0,01 (*)	
0850000	v) Pungad	0,01 (*)	
0850010	Nelk		
0850020	Kappar		
0850990	Muud		

(1)	(2)	(3)	(4)
0860000	vi) Õie emakasuu	0,01 (*)	
0860010	Safran		
0860990	Muud		
0870000	vii) Seemnerüü	0,01 (*)	
0870010	Muskaatõis		
0870990	Muud		
0900000	9. SUHKRUTAIMED		0,01 (*)
0900010	Suhkrupeet (juur)	0,1 (+)	
0900020	Suhkruroog	0,01 (*)	
0900030	Sigurijuured	0,1 (+)	
0900990	Muud	0,1 (+)	
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD		0,01 (*)
1010000	i) Liha, lihatooted, rups, veri, loomarasvad – värsked, jahutatud või külmutatud, soolatud, märgsoolatud, kuubikuteks lõigatud või suitsutatud, või pulbriks töödeldud – muud kõnealustel toodetel põhinevad töödeldud tooted, sh vorstid ja toiduained		
1011000	a) <i>Sead</i>		
1011010	Liha	0,1	
1011020	Lihata pekk	0,05	
1011030	Maks	0,7	
1011040	Neer	0,7	
1011050	Söödav rups	0,7	
1011990	Muud	0,02 (*)	
1012000	b) <i>Veised</i>		
1012010	Liha	0,1	
1012020	Rasv	0,1	
1012030	Maks	0,7	
1012040	Neer	0,7	

(1)	(2)	(3)	(4)
1012050	Söödav rups	0,7	
1012990	Muud	0,02 (*)	
1013000	c) <i>Lambad</i>		
1013010	Liha	0,1	
1013020	Rasv	0,1	
1013030	Maks	0,7	
1013040	Neer	0,7	
1013050	Söödav rups	0,7	
1013990	Muud	0,02 (*)	
1014000	d) <i>Kitsed</i>		
1014010	Liha	0,1	
1014020	Rasv	0,1	
1014030	Maks	0,7	
1014040	Neer	0,7	
1014050	Söödav rups	0,7	
1014990	Muud	0,02 (*)	
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>		
1015010	Liha	0,1	
1015020	Rasv	0,02 (*)	
1015030	Maks	0,7	
1015040	Neer	0,7	
1015050	Söödav rups	0,7	
1015990	Muud	0,02 (*)	
1016000	f) <i>Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärllkanad, jaanalinnud, tuvid</i>		
1016010	Liha	0,1	
1016020	Rasv	0,1	
1016030	Maks	0,2	

(1)	(2)	(3)	(4)
1016040	Neer	0,02 (*)	
1016050	Söödav rups	0,02 (*)	
1016990	Muud	0,02 (*)	
1017000	g) Muud põllumajandusloomad (Küülikud, kangurud)		
1017010	Liha	0,1	
1017020	Rasv	0,02 (*)	
1017030	Maks	0,7	
1017040	Neer	0,7	
1017050	Söödav rups	0,7	
1017990	Muud	0,02 (*)	
1020000	ii) Piim ja koor, kontseentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandita, või ja muud piimarasvad, juust ja kohupiim	0,1	
1020010	Veised		
1020020	Lambad		
1020030	Kitsed		
1020040	Hobused		
1020990	Muud		
1030000	iii) Linnunud, värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud kooreta linnunud ja rebud, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	0,15	
1030010	Kanad		
1030020	Pardid		
1030030	Haned		
1030040	Vutid		
1030990	Muud		
1040000	iv) Mesi (Mesilapiim, õietolm)	0,02 (*)	
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (Konnakoivad, krokodillid)	0,02 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)
1060000	vi) Teod	0,02 (*)	
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted	0,02 (*)	

(*) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

Fluopüraam - kood 1000000: fluopüraami ja fluopüraam-bensamiidi (M25) summa, väljendatud fluopüraamina

Fluopüraam

(+) kehtivusaeg kuni 2013. aasta lõpuni, välja arvatud juhul, kui määrusega toimub asendamine

0220010	Küüslauk
0220020	Harilik sibul (Pärilsibul)
0220030	Pesasibul
0220990	Muud
0231030	Baklažaanid (Melon-maavitsa viljad)
0234000	d) Suhkrumais
0243020	Lehtkapsas (Kähar lehtkapsas, portugali kapsas, portugali lehtkapsas, söödakapsas)
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur) (Juursigur, punasigur, salatsigur, kähar lehtsigur)
0252000	b) Spinat ja muu samalaadne (lehed)
0252010	Aedspinat (Spinat-ruutlehtik, rebashein)
0252020	Portulak (Talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (Salsola soda))
0252030	Lehtpeet (mangold) (Söögipeedi lehed)
0252990	Muud
0254000	d) Ürtalikkress
0255000	e) Harilik sigur
0256000	f) Maitsetaimed
0256010	Aed-harakputk
0256020	Murulauk
0256030	Lehtseller (Apteegitilli, koriandri, tilli, köömne, leeskputke, kikkaputke, mesiputke ning muud sarikaliste sugukonna taimede lehed)
0256040	Petersell
0256050	Salvei (Mägi-piparrohi, aed-piparrohi)
0256060	Rosmariin
0256070	Liivatee (Vorstirohi, pune)

0256080	Basiilik (Meliss, münt, piparmünt)
0256090	Loorberilehed
0256100	Estragonpuju (lisop)
0256990	Muud (Söödavad lilled)
0260030	Herned (kaunadega) (Suhkruhernes (lesthernes))
0260050	Läätsed
0270020	Hispaania artišokk
0270030	Seller
0270040	Apteegitill"

(b) B osas asendatakse asoksüstroobiini ja bentasooni veerud järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	Asoksüstroobiin	Bentagoon (bentagoon ning 6-OH- ja 8-OH-bentagooni konjugaatide segu, väljendatud bentagoonina) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)
0130040	Astelpihlakad	0,05 (*)	0,1 (*)
0130050	Nisperod	0,05 (*)	0,1 (*)
0154050	Kibuvitsamarjad	5	0,1 (*)
0154060	Mooruspuumarjad (Maasikapuu viljad)	5	0,1 (*)
0154070	Õun-viirpuid marjad (Teravahambulise aktiniidia viljad (Actinidia arguta))	0,05 (*)	0,1 (*)
0154080	Musta leedri marjad (Musta aroonia, pihlaka, türnpuu, viirpuid, toompihlaka ja muude puude marjad)	5	0,1 (*)
0161050	Tähtviljad (Bilimbid)	0,05 (*)	0,1 (*)
0161060	Kakiploomid (idadiospüürid)	0,05 (*)	0,1 (*)
0161070	Nelgipuu viljad (Jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasiilia kirsid (Eugenia uniflora) surinami kirsid (E. uniflora))	0,05 (*)	0,1 (*)
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad	0,05 (*)	0,1 (*)
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad	0,05 (*)	0,1 (*)
0162060	Ameerika kakiploom (diospüür) (Diospyros digyna viljad, Casimiroa edulise viljad, roheline marmelaadipuu viljad, Pouteria campechiana viljad, magusa marmelaadipuu viljad)	0,05 (*)	0,1 (*)
0163060	Suhkruannoonad (Võrkannoonad, kaneelannoonad, Annona diversifolia viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)	0,05 (*)	0,1 (*)
0163070	Guajaavid (Draakoniviljad (pitaiaid) (Hylocereus undatus))	0,05 (*)	0,1 (*)
0163090	Hõlmise leivapuu viljad (Erilehise leivapuu viljad (jakad))	0,05 (*)	0,1 (*)
0163100	Durianid	0,05 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0163110	Ogaannoonad	0,05 (*)	0,1 (*)
0212040	Maranta	1	0,1 (*)
0251050	Ameerika kollakas	3	0,1 (*)
0251070	Sarepta kapsasrohi	3	0,1 (*)
0252020	Portulak (Talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (Salsola soda))	3	0,1 (*)
0253000	c) <i>Viinamarja lehed</i>	0,05 (*)	0,1 (*)
0256050	Salvei (Mägi-piparrohi, aed-piparrohi)	70	15
0256060	Rosmariin	70	15
0256070	Liivatee (Vorstirohi, pune)	70	15
0256080	Basiilik (Meliss, münt, piparmünt)	70	15
0256090	Loorberilehed	70	15
0256100	Estragonpuju (lisop)	70	15
0270080	Bambusevõrsed	0,05 (*)	0,1 (*)
0270090	Palmipungad	0,05 (*)	0,1 (*)
0290000	(ix) Merevetikad	0,05 (*)	0,1 (*)
0401110	Värvisaflor	0,05 (*)	0,1 (*)
0401120	Kurgirohi	0,05 (*)	0,1 (*)
0401130	Pöldtuder	0,4	0,1 (*)
0401150	Riitsinuse seemned	0,05 (*)	0,1 (*)
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)	0,05 (*)	0,1 (*)
0402030	Õlipalmi viljad	0,05 (*)	0,1 (*)
0402040	Kapokipuu viljad	0,05 (*)	0,1 (*)
0620000	ii) Kohvioad	0,1 (*)	0,1 (*)
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)		0,1 (*)
0631000	a) <i>Õied</i>	50	0,1 (*)
0631010	Kummeliõied	50	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0631020	Hapu hibiskuse õied	50	0,1 (*)
0631030	Roosi õielehed	50	0,1 (*)
0631040	Jasmiiniõied (Musta leedripuu õisikud (Sambucus nigra).)	50	0,1 (*)
0631050	Pärnaõied	50	0,1 (*)
0631990	Muud	50	0,1 (*)
0632000	b) <i>Lehed</i>	50	0,1 (*)
0632010	Maasikalehed	50	0,1 (*)
0632020	Punapõõsa lehed (Hõlmikpuu lehed)	50	0,1 (*)
0632030	Mate	50	0,1 (*)
0632990	Muud	50	0,1 (*)
0633000	c) <i>Juured</i>	50	0,1 (*)
0633010	Palderjanijuured	50	0,1 (*)
0633020	Ženženni juured	50	0,1 (*)
0633990	Muud	50	0,1 (*)
0639000	d) <i>Muud taimeteed</i>	0,1 (*)	0,1 (*)
0640000	iv) Kakao (fermenditud oad)	0,1 (*)	0,1 (*)
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)	0,1 (*)	0,1 (*)
0800000	8. MAITSEAINED	0,1 (*)	0,1 (*)
0810000	i) Seemned	0,1 (*)	0,1 (*)
0810010	Aniis	0,1 (*)	0,1 (*)
0810020	Mustkõömen	0,1 (*)	0,1 (*)
0810030	Selleriseemned (Hariliku leeskputke seemned)	0,1 (*)	0,1 (*)
0810040	Koriandriseemned	0,1 (*)	0,1 (*)
0810050	Vürtsikõömen	0,1 (*)	0,1 (*)
0810060	Tilliseemned	0,1 (*)	0,1 (*)
0810070	Ristikõömen	0,1 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0810080	Põld-lambaläätсед	0,1 (*)	0,1 (*)
0810090	Muskaatpähkel	0,1 (*)	0,1 (*)
0810990	Muud	0,1 (*)	0,1 (*)
0820000	ii) Puuviljad ja marjad	0,1 (*)	0,1 (*)
0820010	Piment	0,1 (*)	0,1 (*)
0820020	Aniisipipar (jaapani pipar)	0,1 (*)	0,1 (*)
0820030	Köömen	0,1 (*)	0,1 (*)
0820040	Kardemon	0,1 (*)	0,1 (*)
0820050	Kadakamarjad	0,1 (*)	0,1 (*)
0820060	Must ja valge pipar (Pikk pipar, roosa pipar)	0,1 (*)	0,1 (*)
0820070	Vanillikuprad	0,1 (*)	0,1 (*)
0820080	Tamarindipuu viljad	0,1 (*)	0,1 (*)
0820990	Muud	0,1 (*)	0,1 (*)
0830000	iii) Puukoor	0,1 (*)	0,1 (*)
0830010	Kaneel (Hiina kaneelipuu koor)	0,1 (*)	0,1 (*)
0830990	Muud	0,1 (*)	0,1 (*)
0840000	iv) Juured või risoomid	0,1 (*)	0,1 (*)
0840010	Lagritsa-magusjuur	0,1 (*)	0,1 (*)
0840020	Ingver	0,1 (*)	0,1 (*)
0840030	Kollajuur (kurkum)	0,1 (*)	0,1 (*)
0840040	Mädarõigas	0,1 (*)	0,1 (*)
0840990	Muud	0,1 (*)	0,1 (*)
0850000	v) Pungad	0,1 (*)	0,1 (*)
0850010	Nelk	0,1 (*)	0,1 (*)
0850020	Kappar	0,1 (*)	0,1 (*)
0850990	Muud	0,1 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0860000	vi) Õie emakasuu	0,1 (*)	0,1 (*)
0860010	Safran	0,1 (*)	0,1 (*)
0860990	Muud	0,1 (*)	0,1 (*)
0870000	vii) Seemnerüü	0,1 (*)	0,1 (*)
0870010	Muskaatõis	0,1 (*)	0,1 (*)
0870990	Muud	0,1 (*)	0,1 (*)
0900000	9. SUHKRUTAIMED		0,1 (*)
0900010	Suhkrupeet (juur)	1	0,1 (*)
0900020	Suhkruroog	0,05 (*)	0,1 (*)
0900030	Sigurijuured	1	0,1 (*)
0900990	Muud	0,05 (*)	0,1 (*)
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>		0,05 (*)
1015010	Liha	0,05 (*)	0,05 (*)
1015020	Rasv	0,05 (*)	0,05 (*)
1015030	Maks	0,07	0,05 (*)
1015040	Neer	0,07	0,05 (*)
1015050	Söödav rups	0,07	0,05 (*)
1015990	Muud	0,05 (*)	0,05 (*)
1017000	g) <i>Muud põllumajandusloomad (Küülikud, kangurud)</i>		0,05 (*)
1017010	Liha	0,05 (*)	0,05 (*)
1017020	Rasv	0,05 (*)	0,05 (*)
1017030	Maks	0,07	0,05 (*)
1017040	Neer	0,07	0,05 (*)
1017050	Söödav rups	0,07	0,05 (*)
1017990	Muud	0,05 (*)	0,05 (*)
1030020	Pardid	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
1030030	Haned	0,05 (*)	0,05 (*)
1030040	Vutid	0,05 (*)	0,05 (*)
1030990	Muud	0,05 (*)	0,05 (*)
1040000	iv) Mesi (Mesilaspiim, õietolm)	0,01 (*)	0,05 (*)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (Konnakoivad, krokodillid)	0,01 (*)	0,05 (*)
1060000	vi) Teod	0,01 (*)	0,05 (*)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted	0,01 (*)	0,05 (*)

(*) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(R) = järgmiste pestitsiidi koodnumbri kombinatsioonide puhul on pestitsiidijäägi määratlus teistsugune:

Bentasoon - kood 1000000: bentasoon"

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 271/2012,**26. märts 2012,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,

võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon

kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.

- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. märts 2012

*Komisjoni nimel
presidendi eest*

põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	CR	49,7
	IL	97,8
	MA	43,8
	TN	55,1
	TR	98,9
	ZZ	69,1
0707 00 05	JO	107,2
	TR	167,3
	ZZ	137,3
0709 91 00	EG	76,0
	ZZ	76,0
0709 93 10	MA	60,7
	TR	154,9
	ZZ	107,8
0805 10 20	BR	35,0
	EG	47,6
	IL	130,3
	MA	49,7
	TN	58,4
	TR	67,0
	ZZ	64,7
0805 50 10	EG	69,3
	TR	58,4
	ZZ	63,9
0808 10 80	AR	89,5
	BR	88,3
	CA	121,1
	CL	97,4
	CN	90,6
	MK	31,8
	US	154,0
	UY	80,8
	ZA	119,9
	ZZ	97,0
0808 30 90	AR	100,1
	CL	100,4
	CN	51,8
	ZA	101,9
	ZZ	88,6

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS 2012/173/ÜVJP,

23. märts 2012,

Eli operatsioonide keskuse kasutuselevõtmise kohta Aafrika Sarvel läbi viidavate ühise välis- ja julgeolekupoliitika missioonide ja operatsioonide jaoks

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 42 lõiget 4 ja artikli 43 lõiget 2,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Ülemkogu kiitis 17. detsembril 2004 heaks ettepanekud, mis võimaldavad luua operatsioonide keskuse ja määrata kindlaks selle pädevuse.
- (2) Nõukogu kiitis 18. juunil 2007 heaks ELi kriisiohje tsiviiloperatsioonide juhtimis- ja kontrollstruktuuri suunised.
- (3) Nõukogu muutis 7. aprillil 2008 aastal otsusega 2008/298/ÜVJP⁽¹⁾ 22. jaanuari 2001. aasta otsust 2001/80/ÜVJP (Euroopa Liidu sõjalise staabi moodustamise kohta),⁽²⁾ et täpsustada muu hulgas Euroopa Liidu sõjalise staabi (ELSS) ülesandeid seoses ELi operatsioonide keskusega.
- (4) Nõukogu võttis 10. novembril 2008 vastu ühismeetme 2008/851/ÜVJP,⁽³⁾ millega luuakse operatsioon Atalanta Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite tõkestamiseks.
- (5) Nõukogu võttis 15. veebruaril 2010 vastu otsuse 2010/96/ÜVJP⁽⁴⁾ Somaalia julgeolekujõudude väljaõppe toetamiseks läbiviidava ELi sõjalise missiooni (EUTM Somalia) kohta.
- (6) Nõukogu võttis 14. novembril 2011 vastu Aafrika Sarve jaoks kavandatud strateegilise raamistiku, mille eesmärk on suunata ELi tegevust kõnealuses piirkonnas.
- (7) Nõukogu nõustus 1. detsembril 2011 kiirendama planeerimist ELi operatsioonide keskuse kasutuselevõtmiseks Aafrika Sarvel läbi viidavate ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜJKP) missioonide ja operatsioonide jaoks kooskõlas selle pädevusega.
- (8) Nõukogu kiitis 16. detsembril 2011 heaks kriisiohjamise kontseptsiooni piirkondliku merendusosalase suutlikkuse suurendamise missiooni kui ÜJKP sõjaliste ekspediteadmistega tsiviilmissiooni jaoks.
- (9) Nõukogu leppis 23. jaanuaril 2012 kokku, et Aafrika Sarvel läbi viidavate ÜJKP missioonide ja operatsioonide jaoks tuleks kasutusele võtta ELi operatsioonide keskus.
- (10) ELi operatsioonide keskus peaks hõlbustama koordineerimist ja parandama sünergiaat Aafrika Sarvel läbi viidavate ÜJKP missioonide ja operatsioonide vahel Aafrika Sarve jaoks kavandatud strateegilise raamistiku kontekstis ning tihedas koostöös Euroopa Liidu eriesindajaga Aafrika Sarvel.
- (11) ELi operatsioonide keskust peaks toetama olemasolev ELSSi struktuur, mida on tugevdatud EUTM Somalia toetusüksusega ja Atalanta kontaktrühmaga.
- (12) Võttes arvesse nõuet optimeerida kõikidele ÜJKP missioonidele ja operatsioonidele antavat toetust, peaks ELSS pakkuma tuge ELi operatsioonide keskusele oma vahendite ja võimete piires,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Eli operatsioonide keskuse kasutuselevõtmine

1. ELi operatsioonide keskus võetakse kasutusele Aafrika Sarvel läbi viidavate ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika (ÜJKP) missioonide ja operatsioonide (operatsioon Atalanta, EUTM Somalia ja piirkondliku merendusosalase suutlikkuse suurendamiseks kavandatud ÜJKP tsiviilmissioon) jaoks.

⁽¹⁾ ELT L 102, 12.4.2008, lk 25.

⁽²⁾ EÜT L 27, 30.1.2001, lk 7.

⁽³⁾ ELT L 301, 12.11.2008, lk 33.

⁽⁴⁾ ELT L 44, 19.2.2010, lk 16.

2. ELi operatsioonide keskuse kasutuselevõtmine ei piira lõikes 1 osutatud missioonide ja operatsiooni sõjalisi ja tsiviil-osaliste käsuliine.

Artikkel 2

Volitused ja ülesanded

1. ELi operatsioonide keskus toetab operatsiooni Atalanta, EUTM Somalia ja tulevase piirkondliku merendus- ja suutlikkuse suurendamiseks kavandatud ÜJKP tsiviilmissiooni tegevuse planeerimist ja läbiviimist eesmärgiga suurendada tõhusust, ühtsust ja sünergiaid. ELi operatsioonide keskus aitab nimetatud raamistikus hõlbustada teabevahetust, parandada koordineerimist ja tugevdada tsiviil-sõjalist sünergiaid.

2. ELi operatsioonide keskus täidab järgmisi ülesandeid:

- a) kasutades oma sõjalisi eksperditeadmisi ja planeerimisalaseid eksperditeadmisi, anda tsiviiloperatsioonide ülemale otsest abi piirkondliku merendus- ja suutlikkuse suurendamise missiooni tegevuse planeerimiseks ja läbiviimiseks;
- b) abistada EUTM Somalia missiooni ülemat ning edendada strateegilist koordineerimist EUTM Somalia ja muude Aafrika Sarvel läbi viidavate ÜJKP missioonide ja operatsioonide vahel;
- c) teha koostööd operatsiooniga Atalanta;
- d) toetada kriisihajumise ja planeerimise direktoraati viimase taotlusel Aafrika Sarvel läbi viidavate ÜJKP missioonide ja operatsioonide strateegilisel planeerimisel;
- e) hõlbustada Aafrika Sarvel läbi viidavate ÜJKP missioonide ja operatsioonide ning Brüsselis asuvate struktuuride vahelisi koostööd;
- f) hõlbustada koordineerimist ja parandada sünergiaid operatsiooni Atalanta, EUTM Somalia ja piirkondliku merendus- ja suutlikkuse suurendamise missiooni vahel Aafrika Sarve jaoks kavandatud strateegilise raamistiku kontekstis ning tihedas koostöös Euroopa Liidu eriesindajaga Aafrika Sarvel.

Artikkel 3

ELi operatsioonide keskuse juhataja

1. (Mereväe)kapten Ad VAN DER LINDE nimetatakse käesoleva ELi operatsioonide keskuse juhatajaks kaheaastaseks perioodiks, mida võidakse nõukogu otsuse alusel pikendada.

2. ELi operatsioonide keskuse juhataja täidab oma ülesandeid poliitika- ja julgeolekukomitee poliitilise kontrolli all ja strateegilisel juhtimisel ning vajaduse korral Euroopa Liidu sõjalise komitee (ELSS) sõjalisel juhtimisel.

3. ELi operatsioonide keskuse juhataja juhivad ELi operatsioonide keskuse töötajaid kõigis ELi operatsioonide keskuse volituste ja ülesannetega seotud küsimustes.

4. Operatsioonide keskuse juhataja vastutab ELi operatsioonide keskusele tsiviiloperatsioonide ülema, operatsiooni Atalanta operatsiooniülema, EUTM Somalia missiooni ülema ning kriisihajumise ja planeerimise direktoraadi poolt esitatud taotlustele vastamise eest. Ta tagab ELi operatsioonide keskuse nõuetekohase toimimise ja koordineerib selle suutlikkuse tõhusat kasutamist. Lõplik vastutus tegevuse planeerimist käsitlevate dokumentide ning missioonide ja operatsioonide läbiviimist käsitlevate otsuste eest on vastavalt tsiviiloperatsioonide ülemal, EUTM Somalia missiooni ülemal ja operatsiooni Atalanta operatsiooniülemal.

5. ELi operatsioonide keskuse ülem annab oma vastutusala piires korrapäraselt aru ELi sõjalisele komiteele ning poliitika- ja julgeolekukomiteele.

Artikkel 4

Isikkoosseis

1. ELi operatsioonide keskuse isikkoosseisu moodustavad:

- a) ELSSi poolt eraldatud isikkoosseisu liikmed,
- b) EUTM Somalia toetusüksus,
- c) Atalanta kontaktrühm,
- d) liikmesriikide lähetatud isikkoosseisu liikmed.

2. ELi operatsioonide keskuse käsutusse antud isikkoosseisul peavad poliitika- ja julgeolekukomiteele esitatud rakenduskava alusel olema kõik keskuse volituste ja ülesannete nõuetekohaseks rakendamiseks vajalikud sõjalised eksperditeadmised ning isikkoosseisu kontrollitakse korrapärase ajavahemike tagant. Vajalike eksperditeadmiste täpse määratlemise eest vastutab ELi operatsioonide keskuse juhataja, pidades tihedalt nõu operatsioonide ja missioonide ülemate, tsiviiloperatsioonide ülema ning ELSSiga.

3. Kõik isikkoosseisu liikmed peavad kinni nõukogu 31. märtsi 2011. aasta otsusega 2011/292/EL (ELi salastatud teabe kaitseks vajalike julgeolekueeskirjade kohta) ⁽¹⁾ kehtestatud julgeolekupõhimõtetest ja -miinimumstandarditest.

Artikkel 5

Korraldus

ELi operatsioonide keskuse struktuuri kujundamisel võetakse arvesse toetatavate ÜJKP missioonide ja operatsioonide nõuetele vastavaid funktsionaalseid ülesandeid.

⁽¹⁾ ELT L 141, 27.5.2011, lk 17.

*Artikkel 6***ELSSi toetus**

ELSS toetab oma vahendite ja võimete piires ELi operatsioonide keskust kooskõlas oma pädevusega järgmiselt:

- a) tagab operatsioonide keskuse isikkooseisu vahendite ja varustuse olemasolu ja valmisoleku,
- b) vastutab ELi operatsioonide keskuse varustuse hooldamise, uuendamise ja asendamise eest,
- c) hooldab ELi operatsioonide keskuse kasutuses olevaid ruume.

*Artikkel 7***Rahastamine**

1. ELSSi eraldatud isikkooseisu liikmetega seotud kulud rahastatakse kooskõlas ELSSi suhtes kohaldatavate eeskirjadega.
2. Liikmesriikide eraldatud isikkooseisu liikmed on riiklikud eksperdid, kelle lähetuse kulusid ei kaeta.
3. Vastavate ÜVJP missioonide eelarvetega katmata reisi- ja muud kulud kaetakse Euroopa välis teenistuse eelarvest kooskõlas kohaldatavate finantseeskirjadega.

*Artikkel 8***Läbivaatamine**

ELi operatsioonide keskuse volitused, ülesanded, toimimine ja rahastamine vaadatakse ELi üldise kriisiohjamise struktuuride raames läbi 24. septembril 2012 ja pärast seda korrapärase ajavahemike järel. Käesolevat otsust võidakse vajaduse korral muuta.

*Artikkel 9***Jõustumine ja kohaldamine**

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Selle esialgne kohaldamisperiood on kaks aastat.

Brüssel, 23. märts 2012

Nõukogu nimel
eesistuja
C. ASHTON

NÕUKOGU OTSUS 2012/174/ÜVJP,

23. märts 2012,

millega muudetakse ühismeedet 2008/851/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu sõjalist operatsiooni Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 42 lõiget 4 ja artikli 43 lõiget 2,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 10. novembril 2008 vastu ühismeetme 2008/851/ÜVJP ⁽¹⁾.
- (2) Nõukogu võttis 8. detsembril 2009, 30. juulil 2010 ja 7. detsembril 2010 vastu vastavalt otsuse 2009/907/ÜVJP, ⁽²⁾ otsuse 2010/437/ÜVJP ⁽³⁾ ja otsuse 2010/766/ÜVJP, ⁽⁴⁾ millega muudetakse ühismeedet 2008/851/ÜVJP.
- (3) Nõukogu võttis 14. novembril 2011 vastu Aafrika Sarve käsitleva strateegilise raamistiku, et töötada välja kõikehõlmav lähenemisviis Aafrika Sarvest tulenevate probleemidega tegelemiseks. Võitlus piraatlusega on osa sellest ettevõtmisest.
- (4) Piraatlusjuhtumid ja relvastatud röövimine Somaalia rannikul ja Somaalia ranniku lähedal ohustavad jätkuvalt piirkonna laevaliiklust, eelkõige maailma toiduabi programmi raames Somaalia elanikkonnale toiduabi kätetoimetamist, ning tekitavad rahavoogusid, mille tõkestamiseks tuleb teha täiendavaid jõupingutusi.
- (5) Ühismeetmes 2008/851/ÜVJP osutatud ELi sõjalist operatsiooni („Atalanta”) tuleks pikendada 12. detsembrini 2014.
- (6) Lisaks on vaja kindlaks määrata Atalanta ühiste kulude lähtesumma ajavahemikuks 13. detsembrist 2012 kuni 12. detsembrini 2014.
- (7) ÜRO Julgeolekunõukogu võttis 16. detsembril 2008 vastu resolutsiooni 1851 (2008) olukorra kohta Somaalias, millega anti Somaalia ranniku lähedal merel aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste vastases võitluses koostööd tegevatele riikidele ja piirkondlikele organisatsioonidele, kelle nimed Somaalia föderaalne üleminekuvalitsus on eelnevalt teatanud ÜRO

peasekretärile, volitused võtta mis tahes vajalikke ja Somaalias asjakohaseid meetmeid piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste mahasurumiseks merel, tingimusel et kõnealused meetmed võetakse kooskõlas kohaldatava rahvusvahelise humanitaarõiguse ja inimõigustealase rahvusvahelise õigusega.

- (8) ÜRO Julgeolekunõukogu võttis 22. novembril 2011 vastu resolutsiooni 2020 (2011), millega pikendas volitusi, mis on kindlaks määratud resolutsiooni 1846 (2008) punktis 10 ja resolutsiooni 1851 (2008) punktis 6.
- (9) EL tegi 20. veebruaril 2012 saadetud kirjas Somaalia föderaalne üleminekuvalitsusele ettepaneku teha laiendatud koostööd, millega täiendas oma ettepanekut, mis oli esitatud 30. oktoobril 2008 saadetud kirjas.
- (10) Vastavalt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1851 (2008) punktile 6 ja resolutsiooni 2020 (2011) punktile 9 teavitas Somaalia föderaalne üleminekuvalitsus 1. märtsil 2012 saadetud kirjaga ÜRO peasekretäri ELi esitatud ettepanekust.
- (11) Atalanta operatsiooni piirkonda tuleks laiendada, nii et see hõlmaks Somaalia sisevesi ja maismaaterritooriumi.
- (12) Samuti on vaja kehtestada tingimused, mille alusel võib üle anda piraatluses kahtlustatavaid isikuid, kes on vahistatud ja kinni peetud muude riikide kui Somaalia sise- või territoriaalvetes.
- (13) Ühismeedet 2008/851/ÜVJP tuleks vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ühismeedet 2008/851/ÜVJP muudetakse järgmiselt.

1. Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 1

Missioon

1. Euroopa Liit (EL) viib ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1814 (2008), 1816 (2008), 1838 (2008), 1846 (2008) ja 1851 (2008) toetuseks läbi sõjalise operatsiooni

⁽¹⁾ ELT L 301, 12.11.2008, lk 33.

⁽²⁾ ELT L 322, 9.12.2009, lk 27.

⁽³⁾ ELT L 210, 11.8.2010, lk 33.

⁽⁴⁾ ELT L 327, 11.12.2010, lk 49.

(edaspidi „Atalanta”), täites 10. detsembril 1982 Montego Bays allkirjutatud Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni (edaspidi „ÜRO mereõiguse konventsioon”) artiklis 100 ja järgnevates artiklites piraatluse puhul lubatud tegevuse nõudeid ning eelkõige kolmandate riikide ees võetud kohustusi, et aidata kaasa

— Somaalia riigisestele põgenikele toiduabi toimetavate maailma toiduabi programmi laevade kaitsmisele kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1814 (2008) ja

— Somaalia ranniku lähedal liikuvate rünnaku vastu kaitsete laevade kaitsele ja samas aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamisele, ennetamisele ja ohjamisele kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonides 1846 (2008) ja 1851 (2008) kindlaks määratud volitustega.

2. Lähetatud relvajõudude operatsioonitandri alla kuuluvad Somaalia rannikualad ja siseveed ning merealad Somaalia ja selle naaberriikide ranniku lähedal India ookeani piirkonnas kooskõlas ELi mereoperatsiooni poliitilise eesmärgiga, nagu see on nõukogu poolt kindlaks määratud 5. augustil 2008 heaks kiidetud kriisiohjamise kontseptsioonis.

3. Lisaks aitab operatsioon Atalanta kaasa püügitegevuse jälgimisele Somaalia ranniku lähedal.”

2) Artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

a) punkt a asendatakse järgmisega:

„a) pakub kaitset maailma toiduabi programmi laevadele, sealhulgas kui need seilavad Somaalia territoriaal- ja sisevetes, paigutades sealhulgas asjaomaste laevade pardale Atalanta relvastatud üksusi;”;

b) punkt c asendatakse järgmisega:

„c) teostab järelevalvet Somaalia ranniku lähedaste alade, sealhulgas Somaalia territoriaal- ja sisevete üle, kus merel toimuv tegevus ja eriti meretransport on ohustatud;”;

c) punkt f asendatakse järgmisega:

„f) loob kontaktid ja teeb koostööd piirkonnas tegutsevate organisatsioonide ja üksuste ning tegutsevate riikidega, eelkõige operatsiooni „Kestev vabadus” raames mereväega „Combined Task Force 151”, et võidelda Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste vastu.”

3) Artikkel 12 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 12

Vahistatud ja kinni peetud isikute üleandmine kohtuvõimu teostamiseks

1. Somaalia poolt liikmesriikidele või kolmandatele riikidele antud loa alusel teostada oma jurisdiktsiooni ning lähtudes samal ajal ka ÜRO mereõiguse konventsiooni artiklist 105, antakse isikud, keda kahtlustatakse selles, et nad kavatsesid toime panna, panevad toime või on toime pannud ÜRO mereõiguse konventsiooni artiklites 101 ja 103 osutatud piraatlusjuhtumi või relvastatud röövimise Somaalia territoriaal- või sisevetes või avamerel, kes on kohtuvõimu teostamiseks vahistatud või kinni peetud, ning nende tegude toimepanemiseks kasutatud vahendid üle

— selle operatsioonil osaleva liikmesriigi või kolmanda riigi pädevatele asutustele, kelle lipu all isikud kinni pidanud laev sõidab, või

— kui see riik ei saa või ei taha oma jurisdiktsiooni teostada, mõnele teisele liikmesriigile või kolmandale riigile, kes on avaldanud soovi teostada oma jurisdiktsiooni nende isikute ja vahendite suhtes.

2. Isikud, keda kahtlustatakse selles, et nad kavatsesid toime panna, panevad toime või on toime pannud ÜRO mereõiguse konventsiooni artiklites 101 ja 103 osutatud piraatlusjuhtumi või relvastatud röövimise, ning kelle Atalanta on kohtuvõimu teostamiseks vahistanud või kinni pidanud piirkonna teiste riikide territoriaalvetes, sisevetes või arhipelaagivetes, tegutsedes seejuures kõnealuste riikide nõusolekul, ning nende tegude toimepanemiseks kasutatud vahendid võidakse üle anda asjaomase riigi pädevatele asutustele või asjaomase riigi nõusolekul teise riigi pädevatele asutustele.

3. Mitte ühtki lõigetes 1 ja 2 nimetatud isikut ei tohi anda üle mõnele kolmandale riigile, kui üleandmise tingimustes ei ole kolmanda riigiga vastavalt kohaldatavale rahvusvahelisele õigusele, eelkõige inimõigustealasele rahvusvahelisele õigusele, kokku lepitud, et tagada eelkõige see, et kedagi ei mõistetakse surma, piinataks või koheldaks muul moel julmalt, ebainimlikult või alandavalt.”

4) Artiklisse 14 lisatakse järgmine lõige:

„3. ELi sõjalise operatsiooni ühiste kulude lähtesumma ajavahemikul 13. detsembrist 2012 kuni 12. detsembrini 2014 on 14 900 000 eurot. Nõukogu otsuse 2011/871/ÜVJP artikli 25 lõikes 1 osutatud lähtesumma protsendiks on 0 %.”

5) Artikli 16 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. ELi sõjaline operatsioon lõpeb 12. detsembril 2014.”

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

Brüssel, 23. märts 2012

Nõukogu nimel
eesistuja
C. ASHTON

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

23. märts 2012,

millega muudetakse otsust 2006/133/EÜ, millega kohustatakse liikmesriike võtma ajutiselt haigusetekiitaja *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle *et al.* (männi nematood) leviku takistamiseks lisameetmeid Portugali muude alade suhtes kui need, kus kõnealust haigusetekiitajat teadaolevalt ei esine

(teatavaks tehtud numbri C(2012) 1844 all)

(2012/175/EL)

EUROOPA KOMISJON,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

Artikkel 1

võttes arvesse nõukogu 8. mai 2000. aasta direktiivi 2000/29/EÜ taimede või taimsetele saadustele kahjulike organismide ühendusse sissetoomise ja seal levimise vastu võetavate kaitsemeetmete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 16 lõike 3 neljandat lauset,

Otsuse 2006/133/EÜ artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

1) lõikes 1 asendatakse sõnad „31. märtsini 2012” sõnadega „31. oktoobrini 2012”;

2) lõikes 3 asendatakse sõnad „31. märtsini 2012” sõnadega „31. oktoobrini 2012”.

ning arvestades järgmist:

Artikkel 2

(1) Komisjoni otsuses 2006/133/EÜ ⁽²⁾ on kehtestatud teatavad kaitsemeetmed, mida kohaldatakse 31. märtsini 2012.

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

(2) Otsuse 2006/133/EÜ kohaldamist peaks jätkama seni, kuni selles sätestatud meetmed on nõuetekohaselt läbi vaadatud.

Brüssel, 23. märts 2012

(3) Seega tuleks otsust 2006/133/EÜ vastavalt muuta.

Komisjoni nimel

(4) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taimetervise komitee arvamusega,

komisjoni liige

John DALLI

⁽¹⁾ EÜT L 169, 10.7.2000, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 52, 23.2.2006, lk 34.

Tellimishinnad aastal 2012 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberkandjal + DVD-l aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 310 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	840 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt DVD-l	ELi 22 ametlikus keeles	100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) kord nädalas DVD-l	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel DVD-l.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

